

# DÉLVIDÉK

Z O M B O R, 1943. március 27.  
Csihás Benő u. 3. III. évfolyam, 69. szám.

Főszerkesztő:  
**Illés Sándor**

Előfizetés egy hóra 3.20, negyedévre 9.20 P.  
Levél cím: Zombor, p. f. 54. Tel. 207. Csekk. 74.050

## Tunéziában újabb erős angolszász támadásokat vert vissza a tengely

**A középső arcvonal áttörésével a tenger felé szeretnének előretörni az angol és amerikai csapatok, a német-olasz haderő azonban szilárdan tartja az állásokat – Új rendkívül kemény páncélszatu harcokba vetettek harcba a németek**

### A Szovjet döntő meglepetésnek szánta a téli csatában megsemmisült tömegeit

**Német mérleg a nagy téli csatáról – Keleten egyes szakaszokon megélik a küzdelem**

### Honvédségünk 150 szovjet páncélost és 22 repülőgépet lőtt szét januárban

A világháború három hadszíntere közül pillanatnyilag a tunéziai közi le leginkább az érdeklődést. Itt újabb erőkkel támadtak az angolszász csapatok és német vélemény szerint a most folyó heves küzdelmek csak a még nagyobb harcok nyitányát képezik. A szovjetfronton a téli csata befejezettnek tekinthető, az időjárás okozta szünet általában még tart, egyes szakaszokon azonban megélik a harcivétekenység.

#### Honvédségünk

téli harcaival kapcsolatban újabb jelentések érkeztek magyar katonai helyre, amelyekről tájékoztatták a közvéleményt. Ezek a jelentések bizonyítják, milyen eredményesen küzdötték honvédeink a téli csata alatt januárban az ellenség páncélos és légi kötelékei ellen. Honvédségünk januárban kereken 150 szovjet páncélost pusztított el, ami tekintve az állásaink ellen harcbavetett ellenséges páncélosok számát azt jelenti, hogy a csata első szakaszában harcbadobott ellenséges páncélos dandárokat majdnem teljesen megsemmisítették honvédeink. A csata második részében már nem követték ellenségek páncélosok honvédeinket és a páncélos védelem nélkül maradt bolsevista gyalogság is csak habozva folytatta a támadást. Ugyanezen idő alatt 22 szovjet repülőgépet lőtt le a magyar légvédelem, ami bizonyítéka légvédelmünk kiváló értékének.

A vezéri főhadiszállás szombati hadijelentése csak annyit közöl a keleti arcvonalról, hogy a kubáni hídfő északi szakasza ellen intézett ellenséges támadásokat visszaverték a németek és sok ellenséges páncélost elpusztítottak a harcokban. A Ladoga tótól délre az ellenség csak gyöngyözőbb támadásokat intézett, amelyeket a németek már jórészt a készenléti állásokban szétverték.

ket a németek már jórészt a készenléti állásokban szétverték.

#### Német

részről megállapítják, hogy a pénteki német hadijelentésnek az a kitétele, hogy „a nap minden különös esemény nélkül telt el”, halotti beszéd a Szovjet téli offenzívája felett. Az ellenség már csak a Ladoga tó környékén támad, itt is csökkent erőkkel. Ezen a vidéken egy év óta tartanak a szovjet támadások, anélkül, hogy az ellenség bármilyen eredményt is elérhetett volna.

Az egész keleti hadszínteret egyébként a tavasz uralja. Az olvadás hatalmas sártengerré változtatta az utakat és ez a körülmény harci szünetet okozott. Délen azonban már kezd felszáradni a talaj és úgy látszik, hogy a szokottnál korábban teszi majd lehetővé az időjárás a harcok újbóli megindulását.

Német részről a nagy keleti téli csatát általában befejezettnek tekintik és elkészítették a csata mérlegét. November 20-a és március 20-a között az ellenség 11.958 páncélost, 3763 repülőgépet és több mint másfélmillió embert vesztett a nagy keleti csatában. Olyan nagy ez a veszteség, hogy a leglényegesebben befolyásolja a Szovjet további erőkiejtését.

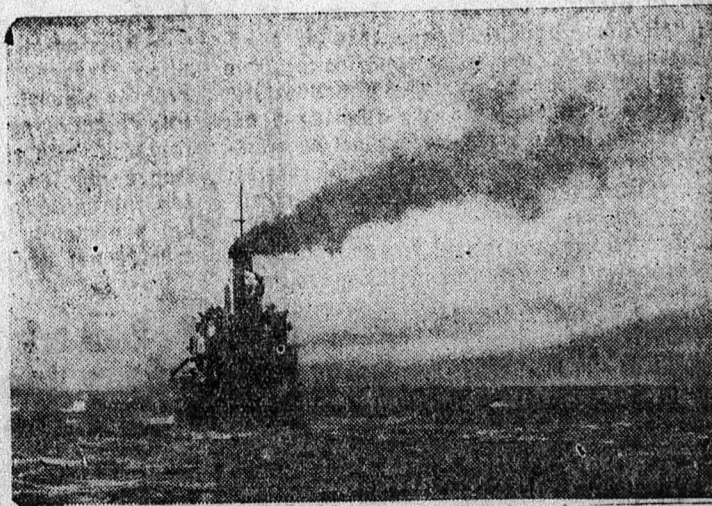
Berlin állandóan hangoztatta a nagy téli csata alatt, hogy a német és szövetséges csapatok minden szakaszon többszörös számbeli fölényben lévő ellenséggel állottak szemben. Mint a MTI jelenti, a Deutsche Ukraine Zeitung most választ ad arra a kérdésre, honnan vette a Szovjet ezeket a hatalmas tömegeket, amelyekkel téli támadását megindította. A német lap szerint Sztalin a téli harcban résztvevő tömegeit a há-

boru döntő meglepetésének tartogatja. Ezek a csapatok a Távolkeleten tartózkodtak, ahol már tavaly készen lésben tartották őket és a nyáron át Vladivosztozkából a Szachalin szigetekről, Mandzsukuo határáról és a csendesóceáni szovjet partvidékről szállították Európába. Páncélosokkal és egyéb fegyverekkel kitűnően felszerelték őket és jó kiképzésben részesítették. Ilyen nagytömegű szovjet katonaság harcbavetését az a körülmény tette lehetővé, hogy a Szovjet mindenütt nőkkel pótolta a fegyverbe öltöztetett férfiakat. A hadseregben az egészségügyi szolgálatot és minden kisegítő és ellátó szolgálatot szintén nők látnak el.

#### Tunézia

déli és középső szakaszán — mint a vezéri főhadiszállás szombati hadijelentése közli — új, erős támadásokat intézett az ellenség a tengely állásai ellen, azonban ezeket is visszaverték a német-olasz erők. A helyi betörési helyeket gyorsan elretesztették a tengely csapatok. A német légi erők eredményesen támadták Algir kikötőjét és az algiri vízeken megtámadták egy hajókaravánt, amelynek három hajóján találatot értek el.

Berlin fokozódó érdeklődéssel figyeli a tunéziai harcokat, amelyekről azonban csak kevés jelentés érkezik. Berlinben általában tartózkodnak a helyzet részletes ismertetésétől és megállapítják, hogy a jelek szerint angol részről is hírzárakat vezetnek be. Katonai körök megítélése szerint a most folyó heves küzdelem csak nyitányt tekinthető és az igazi nagy csatározások csak ezután várhatók. Általában úgy tekintik, hogy a német parancsnokság ura a tunéziai helyzetnek. Az ellenség bizonyos csapatátcsoportosításokat hajt végre, keserű tapasztalatokat szerzett, amelyek azt bizonyítják, hogy szembetámadással nem boldogul.



Egy német előrhajó kifut a tengerre

**Ma rádióműsor – Ára 20 fillér**

# tengely csapatok urai a helyzetnek Tunéziában

**Az angolszászok a legnagyobb nyomást a középső szakaszon fejtik ki azzal a céllal, hogy áttörjenek a tengerpartig – Római vélemény szerint az angolszászok tunéziai támadásukkal a földközítengeri hajózást szeretnék biztosítani**

Berlin, március 27.

Az Interinf. közli Északafrikából, hogy Rommel csapatai elhárították az angol és amerikai erők valamennyi támadását.

Az angolszászok különösen Gafsa környékén támadnak nagy erőkkel és a jelek szerint az a céljuk, hogy tekintet nélkül a veszteségekre, Maknassi és El Gouttar vidékén áttörjék a tengely állásokat és kijussanak a tengerre. Ezek a támadások, amelyeket nagy erőkkel hajtott végre az ellenség, sikertelenek maradtak.

A német csapatok Dzsebel északkeleti lejtőjén részben oldalába, részben pedig a hátába kerültek az ellenségnek és támadásukkal nagy veszteségeket okoztak az angolszászoknak. Az ellenség sok nehéz fegyvert és jelentős mennyiségű hadianyagot veszített, többek között 70 pán-

célost és 16 üteget is. Az amerikaiak nyugatra újabb erősítéseket vonnak össze és számolni lehet támadásuk kiterjesztésével.

A sóstavak vidékéről, Ksar Ghilanéból támadó angol sivatagi hadsereg a tegnapi napon aránylag csekély tevékenységet fejtett ki.

A német légierek nagy erőkkel támadják továbbra is az ellenség csapatait, páncélos összevonásait és utánpótlási forgalmát. Huszonhárom páncélost és több mint 100. hadianyaggal megterhelte járművet, valamint 9 löveget elpusztítottak a légierek bombái.

## A Popolo di Róma az angolszászok tunéziai támadásának céljáról

Róma, március 27.

A Popolo di Roma szombati számában vezércikkben foglalkozik a tunéziai angolszász támadással és megállapítja, hogy az angol és amerikai erők nem közvetlen területnyerés céljából harcolnak, hanem azért, hogy biztosítsák a hajózásuk zavartalanágát a Földközi tengeren. Ebből a szempontból az angolszászok most sincsenek jobb helyzetben, mint északafrikai partraszállásuk előtt voltak.

Olaszországnak és Németországnak Tunézia

megegyesített támaszpontot, előretolt állást jelent, amelynek megvédéséért érdemes nagy áldozatokot is hozni. A tengely csapatok szempontjából az a lényeges, hogy Tunézia megvédésével megakadályozzák az ellenséget abban, hogy földközítengeri hajóforgalmát biztonságosabbá tegye.

Megjegyzi a lap, hogy Dél-Tunézia elfoglalása nem vinné közelebb az angolokat céljuk megvalósításához.

## A németek sok új gyalogos hadosztályt vontak össze a keleti arcvonal déli és középső szakaszán

**Újból élénkebb a harcitévénység – A Szovjet eredménytelenül támadta az előretolt német állásokat**

Berlin, március 27.

**AZ INTERINF. JELENTÉSE SZERINT A KELETI ARCVO-NAL EGYES SZAKASZAIN ÉLÉNKEBBÉ VÁLT A HARCITÉVÉ-KENYSÉG.**

Charkovtól keletre a szovjet csapatok támadást indítottak, hogy visszaszerezzenek egy fontos magaslati állást, amelyet a németek néhány nappal előbb foglaltak el. Egész napon át tartott a kemény küzdelem s a németek visszavetették az ellenséget, amely jelentős veszteségeket szenvedett, anélkül, hogy támadása a legkisebb eredményre vezetett volna.

Bjelgorodtól délre is meghiúsultak a német előretolt állások ellen intézett ellenséges támadások. A szovjet páncélos erők támadását visszaverték a németek és a harcokban 14 szovjet páncélost megsemmisítettek.

Oreltől délnyugatra a harcokban a németek 23 szovjet páncélost semmisítettek meg.

A keleti arcvonal déli szakaszán és a középső szakasz déli részén átcsoportosították a német erőket és sok új gyalogsági hadosztályt vontak össze új feladatokra. Az ellenség a német felvonulás láttán lázas elsáncolási és erősítési tevékenységbe kezdett és a jelek szerint ezen a szakaszon csak védekezésre fog szorítani.

A középső szakasz északi részén a tervszerűen végrehajtott német arcvonaligazító moz-

dulatok folytán az ellenség több száz kilométernyi területen rendkívül kedvezőtlen hadászati helyzetbe jutott, míg a német erők messzemenően megerősödtek.

A leningrádi arcvonalon és a Ladoga tónál az ellenség folytatta ugyan támadásait, de ezek csak helyijelentőségűek. A harcokban 9 szovjet páncélos megsemmisült. A német messzehordó ágyúk a Névan elpusztítottak egy csak nemrég létesített új vasuti hidat.

A német légierek nagy kötelékei valamennyi hadműveleti térségben eredményesen támadták az ellenséges célpontokat. Csapatokban, páncélosokban és utánpótlást szállító járművekben súlyos veszteségeket szenvedett az ellenség.

Rosztovtól délre, Batajszk vasuti csomópont ellen sikeres támadást intéztek a német légierek és elpusztítottak három lőszer szállító vonatot, valamint egy üzemanyag szállító vasuti szerelvényt, míg más vonatokat megrongáltak. A Donec mentén és Bjelgorod vidékén az ellenség felvonuló csapatait árasztották el bombákkal a németek, nagy csapatkötelékeket szórtak szét és hat páncélost megsemmisítettek.

## Vlaszov tábornok „felszabadító hadserege” a tengely oldalán harcbaszáll a bolsevizmus ellen

Róma, március 27.

A Stefani iroda jelentése szerint az egész világon nagy érdeklődést keltett az a hír, hogy Vlaszov orosz tábornok vezetése alatt megalakult a Szovjetunióban elnyomott népek „felsza-

badító hadserege”, amely a tengely államok oldalán harcbaszáll a bolsevisták ellen. A Vlaszov hadsereg működése nyomán Sztalin láthatja majd, hogyan omlanak össze az általa felépített álhazafiasság falai és hogyan fogja a nemzet-

T U R U L

FILMSZÍNHÁZ; TELEFON: 328

PÉNTEK - VASÁRNAP  
16 éven felülieknek

## Két lány az utcán

FŐSZEREPBEN:  
Tasnády Fekete Mária  
Bordy Bella, Vaszary  
Iri, Csontos Gyula

POTMŰSOR: magyar és olasz hirodó.

közi bolsevizmus által leigázott nép leküzdni elnyomóit. Ebben a felszabadító hadseregben együtt küzdenek a bolsevisták ellen az ukránok, észték, lettek, oroszok, kozákok és tatárok

## Németország biztosítja Horvátország élelmezését arafásig

**Eszéken ünnepélyesen temették el a partizánokkal folytatott harcokban hősi halált halt 27 német katonát**

Zágráb, március 27.

A partizánbandák élelmiszerraktárakat pusztító és a közlekedést megakadályozó tevékenysége folytán nehézségek állottak elő Horvátország élelmiszerekkel való ellátásában. Németország és Olaszország nagy megértéssel viselkednek Horvátország ilyen problémái iránt és Berlin, mint a múltban is tette, most is segítségére sietett Zágrábnak. Németország négyezer vagon burgonyát, 1.000 vagon cukrot és 315 vagon vetőmag árpát szállított Horvátországnak és kifejezte készségét, hogy amennyiben szükség lesz, további gabona és élelmiszerek szállítmányokat juttat Horvátországnak. Ezen kívül Németország maga élelmezi Horvátországban harcoló csapatait, sőt a horvát hadsereg jó részét is. Az olaszok szintén maguk élelmezik Horvátországban állomásozó csapataikat.

Horvátország az élelmiszerekért fát, alumíniumot és vasat szállít szövetségeseinek.

Ugyancsak zágrábi jelentés közli, hogy az Eszéken megjelenő Hrvatski List részletes tudósításban számol be arról, hogyan temették el Eszéken a horvátországi német népcsoport 23 hősi halottját, akik a partizánbandákkal folytatott harcokban veszítették életüket. A hősi halottakat Jakob Lichtenberger ES alezredes bucsuztatta. Elmondotta, hogy a 23 német fiu március 19-én Keletboszniában, a Kruda hegység lábánál fekvő Betovnál vesztette életét. A partizán csapatokkal hős küzdelmet folytattak ezek a német katonák egy kis erődben és amikor az elkeseredett küzdelemben bajtársuk jó része már elesett, helyzetük pedig tarthatatlanná vált, inkább a saját kézigránatjaikkal vetettek véget életüknek, mintsem hogy a partizánok kezére jussanak.

## CHURCHILL NEM HAJLANDÓ NYILATKOZNI A HAJÓTÉRVESZTESÉGEKRŐL

A brit hírszolgálat közlése szerint Churchillhez kérdést intéztek az alsóházban a hajóvesztések kérdésében. A miniszterelnök kijelentette, hogy erről még titkos ülésen sem hajlandó nyilatkozni, nehogy az ellenség „megtudja” milyen a helyzet.

## LIMÁBA ÉRKEZETT AMERIKA ALELNÖKE

Wallace amerikai alelnök megérkezett Limába.

## NYUGATNÉMETORSZÁGOT TÁMADTÁK AZ ANGOL LÉGIERŐK

Berlin, március 27.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint szombatra virradóra az angol légierek Németország nyugati tartományait támadták. A tervszerűen ledobott bombák néhány kisebb városban és községekben veszteségeket okoztak a polgári lakosságoknak. A támadás folytán épületkárok keletkeztek.

## Eden a háborúról és a szövetségesek háboru utáni együttműködéséről

Amsterdam, március 27.

A Német Távirati Iroda részleteket közöl az angol hírszolgálat jelentése nyomán abból a beszédből, amelyet Eden angol külügyminiszter Anapolisban (Maryland) mondott. Kifejtette, hogy Amerikának, Angliának, Kínának és a Szovjetunióknak háboruban és békében egyaránt együtt kell működni és együttműködésükkel kell kiépíteni a jövőt. A háborút addig kell folytatni a szövetségeseknek, amíg az ellenség felétel nélkül meg nem adja magát. Anglia addig nem hagyhatja abba a háborút, amíg Japánt le nem győzte.

A továbbiakban arról beszélt a miniszter, hogy a háboru még nem érte el csúcspontját, még kemény harc áll a szövetségesek előtt, amely az erők végső megfeszítését követeli meg. A tengelyhatalmakat a győzelem után teljesen le kell fegyverezni.

Kijelentette a továbbiakban Eden, hogy nem csak Amerika szállít a Szovjetnek és a többi szövetségesnek, hanem Anglia is. Anglia látja el hadianyaggal a tengerentuli amerikai katonaságot is, téves hát az a felfogás, hogy Amerika teljesítménye egyoldalú.

## Wansittart újabb német ellenes kirohanása

Amsterdam, március 27.

A brit hírszolgálat nyomán közli a Német Távirati Iroda, hogy Wansittart volt külügyi államtitkár Anglia háboru utáni céljait vázolja kijelentette, hogy Németországot le kell „tapos-

ni” és úgy szellemi, mint anyagi téren sivatagga kell változtatni. Németországot hosszú ideig kell megszállás alatt tartani, egészen addig, amíg a nép lelkét át nem alakítják.

## A németek elsüllyesztettek egy szovjet tengeralattjárót

Berlin, március 27.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy német búvárhajóvadász a norvég partok mentén el-

süllyesztett egy szovjet tengeralattjárót, amely megkísérelte, hogy megtámadjon egy német hajókaravánt.

## Átalakították a francia kormányt

Vichy, március 27.

Laval miniszterelnök átalakította kormányát. A gyarmatügyi és haditengerészeti államtitkárságokat összevonták és a tárca élére Blehaut ellentengernagyot állították. A munka-

ügyi államtitkárságot minisztériummá szervezték, a minisztérium élére Lagardelle került. Az államfő mellett csak egy államtitkár működik s ez De Brinon. Pecsetőrré Gaboldet nevezték ki.

## Nanking hadbalépése óta 130.000 csungkingi katona esett fogságba

Tokió, március 27.

A kínai japán expedíciós hadsereg parancsnokságának heti összefoglaló jelentése szerint a japán tavaszi támadás nagy eredménnyel ért véget a kínai Kiangszi tartomány északi részében és Hopei tartományban. A japánok 51.000

fogyót ejtettek. Ezzel Nanking-Kina hadbalépése, azaz január 9-e óta 130 ezerre emelkedett a kínai foglyok száma.

A japán légierők hatásosan bombázzák az ellenség katonai támaszpontjait és a kínai hajózást a Jangce folyó felső szakaszán.

## Ujszerű páncélos harcikocsival küzdenek a németek Afrikában

A „tigris”-nek nem árt az akna és a löveg

Berlin, március 27.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint a tunéziai német haditudósítók beszámolnak arról, milyen hatásos új áttörő fegyver van az ott harcoló német hadseregnek. Ez az új áttörő fegyver egy különleges páncélszatu harcikocsi, amelyet a katonák „tigrisnek” neveznek. Ezeket a harcikocsikat egy olyan terepszakaszon dobták harcba, ahol az

ellenség összpontosított tüze megállította a német előnyomulást. A „tigrisek” előretörték a gyilkos tűzben is, ráfutottak az aknamezőkre, de az aknák robbanása nem okozhatott bennük olyan kárt, hogy ne folytathatták volna előretörésüket. A tigrisek segítségével gyorsan leküzdötték az ellenséget. Az új páncélos harcikocsi páncélszatu a páncéltörő ágyuk lövegei nem tudják átútni, hanem legfeljebb csak behorpasztják. Ezek a páncélosok védekezésben is kiválóak és a legkitűnőbb védőbástyát képezik.

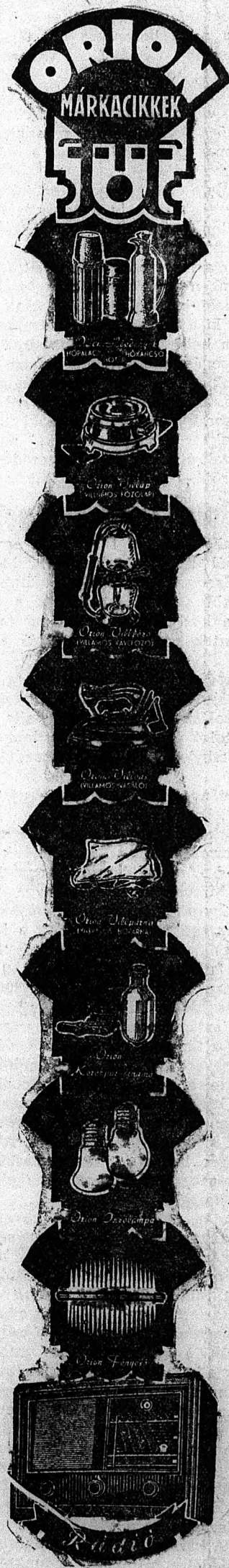
## A nagyvilágból

Mandzsukuo lakosságának száma meghaladja a 45 milliót.

Finnország külképviselőjében jelentős változások várhatók. A stockholmi követet visszahívták és helyére valószínűleg Gripenberg eddigi vatikáni követet nevezik ki, míg a Vatikánba az eddigi vichyi finn ügyvivő kerül. Vichybe a külügyi államtitkárt küldik Finnország követeként.

Az USA hivatalosan bejelentette igényét Ausztráliának Ujguineára és a Samoa szigetekre. A jávai japán parancsnok 10—20 százalékkal leszállította a vasuti díjtarifát.

Conelli, az USA külügyi bizottságának elnöke 8 tagú bizottságot nevezett ki a háboru utáni együttműködés kérdéseinek tanulmányozására.



# Ne

felejtse el  
osztálysorsjegyet  
rendelni

## Dörge Frigyes

BANK R. T.

(osztálysorsjegy-főárusítónál)

Budapest, Kossuth Lajos u. 4  
(Városház-utca sarok) Tel. 189-280

# Egy század áttör a vörös páncéloyűrűn

(Honvéd haditudósító század)

Csak egy rövid lélegzetvételre állt meg az állomáson a zakatolva, lihegve rohanó sebesült-szállító vonat. Magyar katonákat visz haza gyógyulásra, a nagy bolsevista téli támadás hősi elhárítóharcából. Orvosok, vöröskeresztes testvérek járnak a kocsiknál.

Kiss Tóth Péter tizedessel beszélgetek arról, hogyan vágják át magukat az ellenség gyűrűjén. Az ő századjuk volt az a bizonyos, a szovjet propaganda-híradásokban szereplő „hadosztály”, amelyet a vörösök teljesen bekerítettek és amelyre a teljes megsemmisülés vár. A századnyi erejű magyar honvédség azonban a felbecsülhetetlen erejű ellenségén hősies harcok után keresztülvágta magát.

Amikor a nagy bekerítőkíséret délről megindult, szemben és középen csak kisebb egységekkel támadtak a bolsevisták s csak fokozatosan terjedt ki a harc a doni frontszakaszra. Aztán hirtelen bolsevista mammut-harcikocsik rohantak előre és sikerült több helyen állásainkba betörniök, egy ilyen betörés vágta el azt a századot is, amelyben Kiss Tóth Péter tizedes volt a második szakaszparancsnokhelyettes.

Ugyanakkor a veszteségeikkel nem törődő vörösközés északról is dél felé kanyarodtak és elég nagy átmérőjű gyűrűbe szorították a századot.

## Az utolsó puskagolyóig...

Harcokhoz szokott, kipróbált, egytől-egyig magyarokból álló legénység volt. Megszokták a harcot. Szemrebbenés nélkül tudtak falatozni a legnagyobb tűzben, felugrottak a tankra és bedobták a kézigránátot, vagy pusztá szórakozásból ájtartak odaát és ellopták a bolsi figyelőket.

A századparancsnok ismertette a helyzetet s utána állásalkat megerősítve minden egyes honvéd azzal, az elszántsággal foglalta el helyét, hogy az utolsó puskagolyóig küzdeni fog. Kora hajnalban minden oldalról megmozdult a szovjet gyűrű.

Az élmények átélése szinte újból átizzik Kiss Tóth Péteren.

— Szürke mozgó tömegek közeledtek retentenes gyorsasággal s mi nem löttünk, csak akkor, amikor már úgy látszott, hogy a fejünkre rohannak. Minden lövés biztos volt. Egyszerre nappali világosság támadt. A magasba törő lángok közt az ég olaj szaga uszott a levegőben. A harcikocsik nyomában előretörő bolsevista gyalogság is meghátrált. Izzadtunk. Valamennyiünkön szakadt a verejték, pedig harminc fok körül járt a hideg. Újabb hullám következett. Valóságos mozgó acélfal, amely minden oldalán hánnya a tüzet. A páncélosok két helyen betörték állásainkba. Az uccán előretörő szörnyetegre egyszerre négy magyar katona is ráveti magát. A kézigránát hamarosan megállítja.

Idegesen szívja a cigarettát. Látni az arcán, hogy most nem a sebesültszállító vonat fehér ágán fekszik, hanem ott van szakaszánál és M. J. zászlós szakaszparancsnokával együtt a falu déli részét tartják.

— Azután nagyobb szünet következett — folytatja szavát. — Közben néhányszor átkiáltották hozzánk a bolsevisták, hogy adjuk meg magunkat, mert körülöttünk már mindenki megadta magát. Minden felhívásra méltó választ adtunk. Persze fegyverrel. Ebédre csodajó disznópörköltet kaptunk s utána bort. Jókedvünk volt, úgy éreztük, hogy a pokolbeli ördögökkel is felvonnánk a harcot! Akartuk is, tudtuk is, hogy kivágjuk magunkat. Ebéd után még egyre szivta a fogát a muszka, hát tovább építettük a torlaszokat, akadályokat, ugyszólván a bolsevisták szemeláttára. Az újabb támadást tűzéréség kezdte meg. Rosszul lóttek, az igaz, de a rommá lótt falut állandóan tűz alatt tartották. Attól kezdve egyre támadtak. Két nap alatt tizenegy támadást vertünk vissza, noha a gyűrű egyre szűkült körülöttünk. A harmadik napon parancsot kaptunk, hogy S.-től délre törjük át magunkat az ellenség s vegyük fel az érintkezést az ottani magyar csapatokkal.

## Harc minden talpalatnyi helyért

— Felkészültünk az utolsó nagy próbára. Maszártuk, amíg utra támadnak a bolsevisták.

azután keletnek ellentámadást színelve az első szakasz délfelé kitört. A terep igen kedvező volt számunkra. Majdnem minden magunkkal vittünk, csak a disznóinkat sajnáltuk. Mire a bolsek észbekaptak, az első szakasz elérte az erdőt, amelynek túlsó oldalán már a mieink voltak. Fiazzól-házra vonultunk vissza a második szakaszal. Minden lépésnyi helyért meg kellett harcolni, de ezerszeres erőt adott az a tudat, hogy ha sikerült az áttörés, elérjük a mieinket. Előll lassan tudtunk csak továbbjutni, hátulról meg már betörték a faluba a harcikocsik. Szerencse, hogy néhány jól elhelyezett aknánk megtette a hatást. A végén, mikor szakaszommal én is visszavonultam, átlótték a combom s össze-

PERZSA  
ÉS MINDENFAJTA SZÖNYEGET  
magas áron veszek. Afánitokat KLEIN  
ODON szőnyegkereskedő, BUDAPEST,  
IV. Kecskeméti-u.11. szám alá kérem.

roskadtam. Nem volt idő kötözésre, rászoritottam a kezem s bajtársaim felváltva támogattak. Ez volt a legnehezebb! A sebesültekkel szökkelni és még hozzá harcolni is, oldalt meg hátra is. Sikerült! A század átvágta magát a szovjet gyűrűn. Aztán elkábultan elaludtam és csak a vonat zakatolására ébredtem fel.

A mozdony pöfög, megrándul a hosszú kocsisor és lassan, nyikorgó kerekekkel elindul a sebesültszállító vonat hazafelé.

Dr. Fűry Lajos.

## A térkép csodálatos utja a első tollvonástól az elkészülésig

Látogatás a Honvéd Térképészeti Intézetben

A Magyar Katonaujságban jelent meg az alábbi érdekes cikk:

A ma embere el sem képzelhető térkép nélkül, lett légyen az kényelmes városnéző, természetkedvelő turista, hivatását teljesítő katona, levente, cserkész vagy szobába zárkózott tudós. Napjainkban, amikor a Jeges óceántól az Egyenlítőig és Vladivosztoktól Budapestig a helynevek százait ontja az újság és a rádió, az emberek önkéntelenül térkép után nyulnak, hogy képzeletben, de ha a kötelesség azt parancsolja, valóságban is beutazzák azokat a helyeket, ahol a politikai, történelmi, társadalmi események lezajlanak, vagy ahol katonáink az új magyar élet vasát izzítják a csaták kohójában. Azonban kevés térképolvasó gondol arra, hogy mennyi aprólékos munka, mennyi türelem és kitartás kell ahhoz, hogy a térkép biztos utmutatónk, barátunk lehessen.

Alkalmunk volt megtekinteni a m. kir. Honvéd Térképészeti Intézetet, ahol vetítettképes előadás keretében s a valóságban is végigkísérhettük a térkép csodálatos útját az első tollvonástól egészen addig a pillanatig, amíg a nyomógépek hengereiről megsokszorozva élénk hullott. Láttuk, hogy a térképezés szempontjából szükséges adatokat hogyan gyűjtik össze hangyaszorgalommal: láttuk, hogy a Föld gömbfelületét — elméletben és gyakorlatban — miként fektetik a síkra: a rajzpapírra; hogyan számítják ki csillagászati úton és hogyan rögzítik a földfelszín egyes jellegzetes pontjait kint a természetben és a papíron; megtudtuk, hogy ezeket az u. n. háromszögelési pontokat besűrítik, majd a terepfelmérők e háromszögelési pontok közé eső részletek: utak, házak, folyók, magasságok, mélységek stb. pontos helyét különböző mérési eljárásokkal, továbbá légifényképek felhasználásával megállapítják és megrajzolják. Ezzel egyidejűleg a készülő térkép területére eső helységneveket összegyűjtik és a nyomdabetűkkel kiszedett írást a már elkészült rajz megfelelő helyeire ráragasztják.

### A TÉRKÉP SZÜLETÉSE

Van azonban a tereprajz előállításának más módja is. Még pedig a síkfényképmérési és a terepfényképmérési mód. E két eljárás — ellentétben a földi felméréssel — ugyszólván mechanikai úton történik. Sik vidékről lévén szó, a térképezendő területről, bizonyos magasságból, fényképsorozatokat készítenek s ha a fényképeket összeillesztik, kész a fénytérkép. Természetesen azonban, hogy a repülőgép fényképezés közben ide-oda billeg, süllyed és emelkedik, ennek következtében a fényképezőgép soha sincs olyan helyzetben, hogy lemeze a földfelszínrel párhuzamos lenne. Következésképpen az, hogy a fénytérkép torz. Ezt a torzítást egy érdekes géppel, a transzformátorral küszöbölik ki. Az alóla kikerült térkép éppen olyan pontos, mintha földi felméréssel állították volna elő.

Más az eljárás hegyes vidéken. Ilyenkor fényképpársorozatokat készítenek, olyanformán, mintha valamilyen képet ugyanarról a pontról egyszer a jobb, azután meg a bal szemünkkel néznénk. Egy ilyen fényképpárt egy igen különös, bonyolult gépbe helyezve, a két képet egy-

nek látjuk, de plasztikusan: a hegyeket, fákat házakat kiemelkedően, a völgyeket, árkokat bemélyedően, éppen úgy, mint a valóságban. A gépre szerelt különböző tárcsák és fogantyúk mozgásával elérhető az, hogy a géppel összefüggésben lévő rajzoló kar az asztalra helyezett papírosra a látott képet lerajzolja. Ezt az eljárást terepfényképmérésnek nevezik.

Minden térképrajznak — legyen az katonai vagy ezekből tervezett másféle térkép (pl. atlasz, turista-, falitérkép stb.) — sokszorosítása fényképezéssel kezdődik. A hihetetlenül nagy, fürdőszobaméretű gépekkel készített felvételeket azonban nem fényérzékeny papírra, hanem alumínium vagy cinklemezre másolják, mert ezek egyúttal már a nyomólemez is, amelyek — különböző vegyi előkészítés után — ha az óriásméretű nyomdagépek hengereire kerülnek, óránként 1000—1200 nyomattal járulnak az ország térképszükségletének kielégítéséhez.

### NEGYEDSZÁZADOS MUNKÁSSÁG

Aki nem látta, el sem tudja képzelni, mi csoda finom műszerek, csodálatos, az egész országban egyedül csak itt található gépek és korszerű laboratóriumok utvesztőjén keresztül s mindenekelőtt milyen szakképzett, munkabíró katonák kezén át jut el a térkép a nagyközönséghez. Megtudjuk például, hogy egy-egy terepfelmérő tiszt, napi 15—16 órai munka mellett évente átlag 250 km<sup>2</sup>-t dolgoz fel; egy-egy térkép elkészítése kb. egy esztendőig tart és hogy a nyomdagépek közel 8 millió példányban ontották a különböző térképnymatokat az elmúlt évben.

De bepillantást kaptunk az intézet idesteve negyedszázados multjába is. A hajdani Osztrák-Magyar Monarchiának csak egy térképészeti intézete volt, az is Bécsben. Ebből sarjadt ki az összeomlás éveiben a magyar térképező csoport, amely az Országos Levéltár néhány helyiségében kezdte meg működését. A munka igen nehezen indult, mert a trianoni békeszerződésben a Magyarországnak ítélt s a térképezéshez feltétlenül szükséges anyag csak hosszas huzavona után érkezett meg és megfelelő számú szakképzett rajzoló sem állott rendelkezésre. A szövetséges hatalmak folytonos ellenőrzése sem volt alkalmas a lendületes munkautem kialakulására. Jellemző, hogy a trianoni idők alatt az intézet nevét tizszer-tizenkétszer kellett megváltoztatni, hogy az „entente-ellenőrzés” kellemtelenségeit kikerülje. Idővel, a munka és az utitérképész-sarjadék szaporodásával, az Országos Levéltár szűkösnök bizonyult. Mai laktanyája, amely térképészeti célokra teljesen alkalmatlan volt, s részben még ma is az, évről-évre bővült, gyarapodott, különösen 1938 óta, amióta Magyarország a katonai egyenjogúság mellett történelmi és fizikai erejének a teljesítőképeség felső határára való fokozása meghatározta az intézet népszerűségét, tekintélyét és főleg eredményeit. De erre mulhatatlanul szükség is van, mert az egyre gyarapodó ország térképellátása, az egyre fokozódó igények kielégítése csak ilyen módon biztosítható.

## Elmenetlénk a visszaélésekkel: vádolt bácskossuthfalvi bírót

Annakidején megírtuk, hogy Kovács Lajos Bácskossuthfalva községi bírójára ellen eljárás indult. Az volt a vád ellene, hogy visszaéléseket követett el, mégpedig olyan módon, hogy a maga részére is igényelt korpát, bár erre nem volt joga. Eljárás indult ezzel kapcsolatban Varjas Sándor földbírtokos ellen is, mivel az összeírásban valótlán adatok szerepeltek és ennél fogva fennforgott annak a lehetősége, hogy a zár alá vett korpát jogszabályokba ütköző módon használták fel, másrészt mint ötven hektárnál nagyobb birtok tulajdonosai csak a Mezőgazdasági Szövetkezetétől igényelhettek volna korpát. A bírónak uszora bírság tárgyalta az ügyet és Kovács Lajos községi bírót egyévi fogházra Varjas Sándort pedig hathónapi fogházra ítélte. Fellebbezés folytán került az ügy a szegedi Táblához, amely



az elsőbíróság ítéletét megsemmisítette, s a vádlottakat felmentette, mert büntetendő cselekményt nem látott megállapíthatónak.

## Hétfőn egy órával előrehajlítják az órákat

Mint a „Délvidék” már közölte, a közlekedési minisztérium rendeletére hétfőn, március 29-én hajnalban két órával előrehajlítják a nyári időszámítás és valamennyi órát hajnali két órákor 1 órával előrehajlítják.

## Hétfőtől este 9 órákor kezdődik az elsötétítés

Budapestről jelentik: A Hivatalos Lap közli a honvédelmi minisztérium rendeletét a légótlami elsötétítés időpontjának megváltozásáról. A rendelet értelmében hétfőtől, március 28-tól kezdve a ma esti világítás elsötétítését az eddigi 20 óra helyett

21 órákor kell végrehajtani és az elsötétítés reggel 5 óráig tart. A közvilágítás elsötétítéséről szóló korábbi rendelkezések továbbra is érvényben maradnak.

## Új bácskai vitézek

Vitézi esküt tett Koráni Elemér országgyűlési képviselő, ujvidéki plébános is

Szombaton délelőtt a vármegyei vitézi szék kapitánya, vitéz Barlay János ny. vezérőrnagy kezébe meleg ünnepség keretében tette a vitézi esküt három vitézjelölt és egy vitézi várományos.

Az esküt tett vitézek a következők: dr. vitéz Koráni Elemér t. főlelkész ujvidéki plébános, Szabolcsfy (Szorg) Géza t. zászlós tanító ősziváci, vitéz Bellay (Bellán) Mátyás t. zászlós, kereskedő cservenkai lakosok tisztú vitézek és

vitéz Vörös (Dusnoki) István földműves legény-ségi vitézi várományos jánoshalmi lakos.

A székkapitány meleg szavakkal üdvözölte az esküt tett új vitézeket és a megjelent hozzátartozókat és vendégeket, s felhívta figyelmüket a vitézi köteleességekre.

A vitézek nevében vitéz dr. Koráni Elemér országgyűlési képviselő mondott köszönetet a vitézi székkapitánynak, aki az új vitézeket eskütétel után székkapitányi kihallgatáson fogadta.

## „Pá-pá, bíró bácsi!”

Zsirszódát ivott a gyermek, elítélték az anyát

A zombori törvényszéken dr. Winter-Kócs Rezső hármas tanácsa szombaton délelőtt Szabó Mihályné regőcei asszonyt vonta felelősségre, aki ellen Pappfalvy dr. királyi ügyész gondatlanságból okozott súlyos testi sérítés miatt emelt vádat. A vádirat szerint az asszony örzetlenül hagyta csecsemőjét, aki megtalálta a mosópadon az otfelejtett zsirszódát és megitta. A szerencsétlen kisgyermek súlyos belső sérüléseket szenvedett és csak a leggondosabb orvosi ápolás tudta megmenteni az életnek.

A bíróság az asszonyt bűnösnek mondta ki,

de az enyhítő körülmények figyelembevételével mindössze 100 pengő pénzbüntetésre ítélte, de az ítéletet három évre felfüggesztette.

Az asszony karján a csecsemővel hálálkoda köszönte meg az ítéletet. Amikor az elnök azt mondta, hogy hazamehet, az ajtóból visszafordult, s odasugta gyermekének:

— Köszönjél szépen a bíróbácsinak.

— Pá-pá, bíró bácsi! mondta a gyermek kedvesen.

És mintha a nap egy pillanatra kisütött volna, kedves, derűs mosoly suhant át az arcokon.

## Ismeretlen tettesek meggyilkoltak Dérnye határában két községi rendőrt

A rendőrök igazolásra szolgáltatták fel a gyanús alakokat, akik több lövést adtak le, majd elmenekültek — A csendőrség nyomában van az elvetemült gyilkosoknak

Megdöbentő kettős gyilkosság történt Dérnye község határában. Két ismeretlen ember revolvérrel agyonlőtte Kempli Ferenc és Wolf György községi rendőröket, majd elmenekült.

A község gazdái panaszt tettek az előjárásnál, hogy a juhászok a vetésben legeltetik juhaikat. Ezért két rendőrt küldtek ki a határba, hogy ellenőrizzék a juhászokat. A sötétség beálltával indult

utnak a két rendőr, s a határban leszállt a kocsi-ról, amely az uton várakozott rájuk. Alig haladtak azonban 100 lépést, amikor észrevették, hogy a falu felől két gyanús idegen közeledik feléjük. Amikor közel értek, látták azt is, hogy vállukon batyut cipelnek. A rendőrök a két ismeretlent igazolásra szolgáltatták fel.

Mire ezek revolvért rántottak és két lövést adtak le a rendőrökre.

A tettesek a merénylet után batyujukat eldobták és elfutottak.

Az előfogatos jelentette az esetet a csendőrségnek. Zomborból másnap reggel kiszállt a helyszínre dr. Frey Imre vizsgálóbíró és dr. Pappfalvy Lajos királyi ügyész.

A vizsgálat során megállapították, hogy a golyó a rendőrök homlokán hatolt be és hátsó tarkójukon át hagyta el a testet, s azonnal halált okozott. A merénylők kilenc milliméteres Steyer revolvért használtak.

A hátrahagyott batyu tartalma a nyomozás szempontjából igen értékes. Ezek felhasználásával a tettesek valószínűleg rövidesen kézrekerülnek.

**(Osztály sorsjegyet)**  
rendeleten az ismert szerencsés  
**Suchtár Bankház-nál**  
Budapest, Üllői-út 6  
**NAGY szám-választék!**  
**NAGY nyereségi esély!**  
Előzékeny lebonyolítás!  
Azonnali nyereménykifizetés!  
Rendelés: levelezőlapon

## A megvadult lovak halálra-gázoltak egy adai gazdálkodó

Adáról jelentik: Tragikus körülmények között fejezte be életét Kaszap Sándor 48 éves adai gazdálkodó. A gazdálkodó megvadult lovak akarta megfékezni, miközben a lovak alá került és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítása közben kiszenvedett. Az ismert gazdálkodó tragikus halála nagy részvétet keltett.

## Ellopták egy ujvidéki napszámos télkabátját

Ujvidékről jelentik: Bogdán János napszámos jelentette a rendőrségnek, hogy a Pirosi utcai lakásán betörő járt, aki elvitte télkabátját.

## Folyik a bulgáriai zsidó Lengyelországba való kitelepítése

Jelentették már, hogy a bulgáriai zsidókat a bolgár kormány Lengyelországba telepíti át. A telepítés már megindult. A zsidókat Pozsonyig hajón szállítják, onnan vonaton viszik tovább őket.

Az első hajó tegnap megérkezett Ujvidékre. A hajón időközben meghalt Mordon József és Reika Jehudán, akiket Ujvidéken partra tettek és eltemettek.



**AZ OTI KÖRZETI ORVOSA:** Felsőváros dr. Szabó Endre, Flórián utca 8., második és harmadik körzet orvosa dr. Ripp Miklós, Deák Ferenc krt. 15. — **ÜGYELETES VÁROSI ORVOS:** Dr. Kuczi János, Csihás Benő utca 12. Telefon: 96. — **ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR:** Szent Erzsébet, Kossuth Lajos utca.

**Tovább javul a Szentatya állapota.** Vatikánvárosból jelentik: A Szentatya egészségi állapota tovább javul. Azt hiszik, hogy a jövő hét közepén megkezdheti a kihallgatásokat.

**Dr. Szedmina Vendel** a zombori kir. ügyész-séghez kirendelt törvényszéki aljegyző, a budapesti vizsgálóbizottság előtt az egységes bírói és ügyvédi vizsgát sikerrel letette.

**Kultúrelőadást rendez a DMKSz zombori fiókja.** A DMKSz zombori fiókegyesülete vasárnap délután három órakor a gimnázium tornatermében kultúrelőadást rendez. Ez alkalommal magasi Magassy Antal gimnáziumi igazgató, felsőházi tag tart előadást a »A család« és a »Magyar csillagos ég« címmel. Az előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

**Bajtársi szolgálat a biztosító vállalatoknál.** A BIOSz elnöki tanácsa most tartotta szokásos havi értekezletét Gebherdt Domokosnak, a szövetség elnökének vezetésével. Az elnöki tanács foglalkozott a bajtársi szolgálat megszervezésének kérdésével. Néhány biztosító vállalatnál már eddig is működött a bajtársi szolgálat, de kívánatosnak mutatkozik a szolgálat megszervezése az összes vállalatoknál. A bajtársi szolgálat fenntartja a bevonult családjával való közvetlen összeköttetést, utbaigazítással szolgál, soronkívül intézi összes gazdasági ügyeit. A vállalatok bajtársi szolgálatának vezetőiből meg alakul a biztosítók országos bajtársi szolgálat irányító jellegű hatáskörrel.

És ha minden kötél szakad  
Annyi zsebpénz mindig akad,  
Hogy JÁNY-nál megvegyem,  
Szerencsét hoz sorsjegyem!  
Hol?

Zombor, Széchenyi István krt. 27.

**A Balesetbiztosítással nemcsak az anyagi károk fedezhetők,** amelyek a balesetet szenvedett egyén halála következtében állanak elő, hanem azok is, amelyek az állandó rokkantság vagy mulékony munkaképtelenség következményei. A **BALESETBIZTOSÍTÁS** ugyszólván mindenkinél érdeke, különösen akkor, ha nem tagja valamelyik állami (OTI, OMBI) balesetbiztosító intézetnek. Ily biztosítások kérésére nézze az Első magyar általános biztosító társaság helybeli Trefort-utca 2. sz. képviselete szolgálat felvilágosítással.

### Orvosi műszerüzem,

SZEGED, Oroszán u. 6. **Balogh és Alexy** Művegtagok, sérv- és háskötők gyógybetétek korhazai felszerelések.

Szép eredménnyel vizsgáltak az óbecsei gazdasági tanfolyam hallgatóit. Tudósítók jelentik: Az óbecsei gazdasági iskola hallgatói nyilvános záróvizsgán tettek tanúságot az iskolában szerzett tudásukról. Nagy József igazgató rövid beszámolója után, Berecz Gyula főjegyző miniszteri vizsgabiztos előtt megkezdődtek a vizsgák. A sikertelt szóbeli vizsga után az ifjúsági önképzőkör diszgyűlést tartott. Illés Gyula a gazdakörök-hivatásáról, Csábi Sándor a tejtermelés fokozásáról, Buttás Géza a helyes lucernatermesztéséről, Kancsár Lajos a napraforgó termesztéséről, Berkes Imre pedig a szójabab termesztéséről tartott szakaszerű előadást. A szakelőadások között Eszteleczky Péter és Papajcsik István szavaltak. Józsa László pedig énekelt. Ördög József ifjúsági elnök köszönetet mondott a tanárikarnak fáradságot nem ismerő munkájáért, majd Berecz Gyula vizsgabiztos zárószavaival ért véget a nyilvános vizsga.

**Ravasz László református püspök Óbecsére látogat.** Tudósítók jelentik: Ravasz László püspök az országos híri hitszónok április 12-én Óbecsére érkeztek. Utjára Ágoston Sándor tb. püspök-esperes kíséri.

**Hétlőn tartja közgyűlést a zombori Vivó Egyesület.** A Vivó Egyesület hétlőn, március 29-én tartja közgyűlést 19 órai kezdettel a városháza közgyűlési termében. A közgyűlés tárgysorozatán szerepel az alapszabály módosítása is.

**Óbecsei hírek.** Tudósítók jelentik: Az óbecsei Levente Egyesület március 28-án tartja évi közgyűlést. — A Vöröskereszt óbecsei fiókegyesülete március 29-én tartja évi közgyűlést.

**Árdragításért elítélték egy palánkai bádógáru-gyárost.** Budapestről jelentik: Boost Ferenc palánkai bádógáru-gyáros állott pénteken vádlottként a büntetőtörvényszék Kristóf tanácsa előtt. A vád szerint előbb vidéken próbált olmot szerezni, majd amikor ez nem sikerült, a budapesti feketepiacon vásárolt 75 kilogramot, a megállapított 7 pengő 33 filléres ár helyett kilónként 32 pengőért. A tárgyaláson azzal védekezett, hogy nem tudta, hogy az olom zárolt cikk és nem ismerte a maximális árat sem. A bíróság a vádlottat tizhónapi börtönrre, ezer pengő pénzbüntetésre és 200 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte. Az ítélet nem jogerős.

### SZEGEDRE UTAZIK?

Vesse fejébe, hogy el ne felejtse a

**Hungária szálloda-étterem-grill**  
várja ÖNT,  
**uj vezetéssel, kényelmes szobával,**  
**jó konyhával, legjobb italokkal**  
**Hangulat, - zene - tánc - polgári árak**

**Doroszló magyaros vendégszeretettel fogadta a sebesült honvédeket.** Tudósítók jelentik: Doroszló község lakossága sebesült honvédeket látott vendégül Budapestről. A honvédeket házakhoz szállították el és a lakosság igazi bácskal vendégszeretettel fogadta őket és ellátta minden jóval. Szabad-ságuk lejártá után vendéglátóik utiköltséggel, csomaggal látták el a bucsuzó honvédeket, akik kellemes emlékekkel távoztak Doroszlóról. A község a közeljövőben ismét vár sebesült honvédeket, hogy bár kismértékben így viszonzozzák nekik a hazáért hozott nagy áldozatukat.

### GAZDÁK FIGYELMÉBE!

### Ricinus és napraforgó

termeltetési szerződések kikötése miatt az érdekeltek forduljanak a **HÉ-LYI MEGBIZOTTHOZ** vagy közvetlenül a gyárhoz

**KLEIN VILMOS olajgyár, Újverbász**

**Nagy Tűz Szabadka határában.** A Szabadkai határban elterülő Deszkás erdőben eddig még kinemderített okból ismét tűz keletkezett. A tűz a fiatal telepítésben rohamosan terjedt, s mire a tűzoltók kiértek már körülbelül 300 ember fáradozott a tűz oltásával. Nagy erőfeszítéssel tudták csak megakadályozni, hogy az egész környék erdőterülete el ne pusztuljon. A kár így is felbecsülhetetlen. Kétéves facsemeték pusztultak el körülbelül 18 holdnyi területen. A hatóság megindította a vizsgálatot.

**A szállodák és fogadók árainak felemelése.** A Magyar Távirati Iroda jelentik: A közellátásügyi miniszter rendeletet adott ki a szállodák és a fogadók árainak felemeléséről. A rendelet első szakasza kimondja, hogy a szállodák és fogadók az 1939 augusztus 26-i állapotnak megfelelő összegben, illetve a visszacsatolt területeken a katonai hatóságok által megállapított összegben rögzített szoba-árakat, amennyiben azok a 10 pengőt meg nem haladják, legfeljebb 10 százalékkal, a 10 pengőt meghaladó szoba-árakat pedig legfeljebb 20 százalékkal felemelhetik. Az árakból a tulajdonos engedményt nem köteles adni. A pótlógy rögzített díja legfeljebb 10 százalékkal emelhető. Az áremelésbe a közellátásügyi miniszter, illetve az árellenőrzés országos kormánybiztosa által külön kérelemre már korábban engedélyezett áremelést be kell számítani. Ha a különkérelemre megállapított árak az első szakasz alapján felszámítható áraknál magasabbak, azok továbbra is változatlanul alkalmazhatók.

**A Turáni vadászok zombori szervezete felhívást intézett az egyesület minden tagjához, hogy vasárnap délután három órakor jelenjen meg a bezdáni uti gyakorlóterén.**

**A MÁV figyelmeztetése az éjszaka utazókhoz.** A vasúti személykocsik elsötétítésével kapcsolatban a MÁV igazgatósága a következőket közli: A nyílt pályán haladó vasúti szerelvényeket bármikor érheti meglepetésszerű légitámadás. Ha egy vonat egyáltalán nem vagy hiányosan van elsötétítve, a kocsikból kiáramló fény a repülőket figyelmét felhívja. Szükséges, hogy az utazóközönség a személykocsik elsötétítését már a sötétség beálltával saját érdekében, lelkiismeretesen teljesítse és a vasúti közegek ilyenirányú figyelmeztetésének vonakodás nélkül tegyen eleget. Az utazóközönség az elsötétített ablakok függönyeit ne huzza el még tájékozódás céljából sem és különösen a befestett ablakokról a festéket ne kaparja le, mert az egyes szakaszokból fény a vonatnak könnyen áruházává válik. A közönség tájékoztatása végett a kalauzok az állomások neveit a szakaszokba az állomásra való beérkezés előtt be fogják kiáltani, vagy ha ezt esetleges túlszűfolttság miatt megtenni nem áll módjukban, úgy a vonatnak az állomásra való beérkezése után a kocsik mellett elhaladva fogják az illető állomás nevét többször kiáltani. Tudomására hozza végül a MÁV igazgatósága a közönségnek, hogy az egyes szakaszokban (folyosókban) tartózkodó utasok az elsötétítés betartásáért egyetemlegesen felelősek. Azokat az utasokat, akik az elsötétítési rendelkezéseknek vonakodnak megfelelni, személyazonosságuk megállapítása után az első állomáson az utazásokból kizárják és őket az illetékes hatóságoknál feleltetik.

**Nemzetek közti értekezlet Bécsben a dunai hajózás kérdésében.** Bécsből jelentik: Németország, Olaszország, Magyarország, Bulgária, Horvátország és Szlovákia megbízottai közös értekezleten vettek részt, amelyen a dunai hajózás és a vele kapcsolatos kérdéseket vitatták meg. Az értekezlet lefolyásáról kiadott hivatalos jelentés megállapítja, hogy az a baráti együttműködés szellemében folyt le.

### Gyermekek.



Önként kéri a hashajtót, ha már egyszer Darmolt kaptak. A Darmol ize látni és fájdalom nélkül hat. Darmolt odjén Ön is gyermekének! **DARMOLO**

**Poloskairtás éhezéssel.** — A Buvár márciusi száma írja. — A városi házak kellemetlen lakója, a poloska nagy koplalóművész, de csak hidegben. Minél hidegebb van a lakásban, annál tovább bírja táplálék nélkül, mert anyagcseréje nagyon megcsökken. Ennek ismeretében könnyebben elbánhatunk vele, csak meg kell fordítanunk a dolgot. Minél magasabb a hőmérséklet, annál kevesebb ideig bírja a koplalást, mert anyagcseréje fokozott. Nyári hőtűllám idején, ha a sugarakat nem fogjuk el és nem is szellőztetünk, a lakásban 30 fokra is felszökik a hőmérséklet. Ha most még be is fűtünk, felmehet 45 fokra is. Ebben a hőségben egy nap alatt éhenhalnak az étősdiek, ha nem jutnak táplálékhoz. Sőt a petékből hamarabb kikelnek a fiatalok, ezek is elpusztulnak.

### KEDVES TALÁLKOZÁS

— Honnan tudta meg az apám, hogy mi tegnap együtt kákosztunk?

— Nagyon egyszerűen. Emlékszel még arra az öregurra, akit elűztél? Az volt az apám.

**6 milliómód vékony lemez.** Az egyes fémek vékonyítása terén Németország a legkiválóbb eredményeket érte el. Így a »Technik« című német szaklap közlése szerint az alumíniumfűst vastagsága  $1/100$  milliméter. Vékonnyra hengerelt fémfűstnek kikalapálása által 1 ezred milliméter vékonyságú lemezt sikerült előállítani. Kalapácsolt aranyfűstöt pl.  $1/100000$  milliméter vastagságban állítottak elő. Galvanikus uton olyan aranylemezeket készítettek, amelyek  $1/100000$  milliméter vékonyak és átlátszóbbak az üvegnél. Ujabbban elektromos uton ezüstleülepedést 6 milliómód milliméter vékonyságban készítettek. A drótoknál a vékonyság természetesen korlátozott. Legvékonyabb a szövőszálak, melyekből 18.000-et kellene összecsavarni, hogy a legvékonyabb varrónál vastagságát elérjék. Az elektromos izzólámpákban  $1/100000$  milliméter vastagságú drótot használnak fel, amelynél az 1 mm vastag drótot 75-ször egymásután parányi kis gyémántnyílásokon húzzák keresztül.

Az új 50.



magy. kir.

### osztálysorsjátékon

több mint 10 millió pengőt sorsolnak ki.  
Sorsjegykészlet kevés, rendeljen sürgősen

## Ujhelyi és Társa főúrusítónál

BUDAPEST, Szent István-körút 27.

A huzások április 10-én kezdődnek.

Hivatalos árak:

|         |        |       |        |
|---------|--------|-------|--------|
| Nyolcad | P 3.50 | Fél   | P 14.- |
| Negyed  | P 7.-  | Egész | P 28.- |

**Ujhelyi sorsjegyek nyerne!**

Megjelent a Kisebbségi Körlevél 1943. évi márciusi száma. Vezető helyén vitéz Temesy Győző a Temesköz elnevezéséről értekezik, megállapítván, hogy csak ez az elnevezés helyes. Fenczik Jenő gimn. igazgató tanulmányában „A Felvidék középfokú oktatásának külső és belső nehézségei”-t tárgyalja. Dr. Kertész János tanulmányának címe: Régi és új magyar folyóiratok a kisebbségi kérdés szolgálatában. Sümeghy Mihály intézeti tag Magyar Élet a határokon túl c. szemléjében az idegen államok területén élő magyarság életét kíséri figyelemmel. A Figyelő rovatban az Intézet tagjai írtak két cikket: Kisoroszország és kisoroszok, továbbá A telepítés kérdése Horvátországban címmel. Gazdag könyv- és folyóirat szemle egészíti ki e szám tartalmát is. A márciusi szám román mellékletének egyik tanulmányát Gáldi László egyetemi ny. rk. tanár írta „A magyar-román művelődési kapcsolatok történetéből” címmel. A második tanulmányban Pusztai-Popovits József az északerdélyi román kisebbség 1942. évi könyvtermelését írja le.

**Buna acél helyett.** A német szintetikus kaucsuk, vagyis a »buna« mindig újabb és újabb tért hódít. Ma már négyféle bunafajta terjedt el, amelyek közül a »buna S« és a »perbuna« a legismertebbek. Az előbbi nagyfokú rugalmasságánál, kopási ellenállásánál, tartósságánál és hőálló voltánál fogva rendkívül értékes, míg a perbuna a természetes guminál is értékesebb, mert igen ellenálló az olaj, zsiradék és benzinnel szemben. Főleg hengerfejek és tengelytömítések, valamint kábelalak előállítására alkalmas. A tömítésekre eddig tannomórészben aszbesztet alkalmaztak, de a buna e célra sokkal jobban használható. Újabbban a buna erősségének fokozására fémbebetétet vulkalizálnak bele az anyagba. Ez a bunafajta annyira kiváló, hogy az aszbeszt-acéltömítés egy henger fejen már 70 km után kilyukadt, míg egy bunatömítés még 4000 km után is változatlan maradt. Ezenkívül a buna kiváló műanyagok bizonyult hengerlőgépek és villamoskerekek meghajtására, a perbuna pedig olajosnak kitett szíjak stb. készítésére. A bunának ez a sokoldalú alkalmazása nem háborús szükségéből történik, hanem a technika haladásának tulajdonítható.

**A malária és kiütéses tifusz leküzdése Ukrajnában.** Mint német részről közlik Nikolajevben nemrég egy új egészségügyi központot létesítettek a járványos betegségek leküzdésére, miután a kiváló bolsevisták visszavonuláskor az összes körhízlakat és gyógyszerárakat felégették. Ez a fent említett központ ellenőrzi az összes fennhatósága alatt álló és a keleti vidék különféle részein létesített egészségügyi állomásokat. Az új intézmény legfőbb célja a malária és kiütéses tifusz leküzdése, mely téren eddig a német orvostudomány máris sikereket ért el. E célból a mocsaras és szunyogos vidékeken repülőgépek segítségével porlasztó kísérleteket folytattak és Nikolajevben laboratórium nyílt az ivóvíz és élelmiszerek kémiai és bakteriológiai felülvizsgálása céljából. Mindezen intézkedések a járványos megbetegedések nagyarányú csökkentéséhez vezetnek: amit a bolsevista statisztikai kimutatásokkal való összehasonlítás bizonyít.

**1 milliárdnál több mozilátogató Németországban.** Az UFA nemrég tartott évi zárlati ülésén megállapítást nyert, hogy Németország egész területén lévő filmszínházakat az 1942 évben nem kevesebb mint 1067 millió, tehát több mint 1 milliárd látogató kereste fel. Ezzel szemben 1941-ben a mozilátogatók száma 892 millió, 1932-ben pedig mindössze 275 millió volt. Ez a rekordlátogatás a német nép fokozott életkedvét és a német filmgyártás hatalmas fellendülését bizonyítja.

# S P O R T

## Az NB. III. harmadik fordulója előtt

### Milyen kilátással indulnak a csapatok?

Az NB III. alföldi csoportban vasárnap i. hó 28-án játsszák a tavaszi idény harmadik fordulóját. A harmadik forduló is érdekes mérkőzéseket hoz, melyek közül mindenesetre a legérdekesebb és a legnagyobb küzdelmet az első és második helyezettek szegedi összecsapása ígéri. A papírforma és az eddig elért eredmények alapján minden kétséget kizárva az UTC győzelme várható. Az UTC most is a tavaszi idényben mind két ellenfelén könnyű és nagyarányú győzelmet aratott. A TISE viszont egy mérkőzést Ujvidéken elvesztett, egyet pedig otthon a temeriniek ellen megnyert. Az őszi idényben a bajai csapat volt az egyetlen, melynek sikerült a bajnokjelöltet 4:3 arányban legyőznie, s ez volt az UTC-nek eddig egyetlen veresége. A bajai csapat az ősszel idegen pályákon is szép eredményeket ért el, azonban nem hisszük, hogy a kitünős ujszegediekől képesek elvinni a pontokat. Ezért habár erős küzdelmet, de biztos ujszegedi győzelmet várunk.

**Ujvidéken** a hatodik helyen álló Makó és a hetedik helyen álló UVAK méri össze erejét. Makónak 16 az UVAK-nak 15 pontja van. A makói csapat, mely a tavalyi idény megkezdése előtt a tizedik helyen állott, eddig mind a két mérkőzést megnyerte, s így már a hatodik helyre került, míg az uvidéki vasutasok egy mérkőzést megnyertek egyet meg elvesztettek. Így a tavaszi rajtban a makói csapat lényeges feljavulására következtethetünk, s ezért habár a makóiak játszanak idegen pályán, nincs kizárva, hogy ha nem is mind a két pontot, de legalább egyet haza visznek. Az őszi mérkőzés 2:2 eredménnyel eldöntetlen volt. Most ismét eldöntetlen eredményt vagy a hazai csapat minimális győzelmet várjuk.

**Temerinben** a negyedik és az ötödik helyen álló csapatok találkoznak. A TTC egy ponttal előzi meg Békéscsabát. A tavaszi mérkőzéseken a békéscsabai csapat ért el jobb eredményeket, egy eldöntetlen idegenben a ZSE ellen és egy győzelmet saját pályán az UVAK ellen. Temerin saját pályán nagyarányú győzelmet aratott a BSE felett egy mérkőzést pedig Baján elvesztett. Az őszi találkozásuk a TTC-nek hatalmas 6:1 arányú győzelmét hozta Békéscsabán. Nem hisszük, hogy a békéscsabaiaknak sikerülni fog visszavágni az ősszel elszedett nagy kudarcért. Erős küzdelem után a hazai csapat győzelme várható.

A tizedik helyen álló **Bezdáni SE** Mezőkovácsházára utazik ahol bizony nehéz dolga lesz. Igaz, hogy a nyolcadik helyezett utolsó zombori szereplése alkalmával gyenge játékot mutatott és nagy vereséggel volt kénytelen haza menni, azonban a bezdáni csapat sem szerepelt jól a tavaszi rajtban. Mind a két mérkőzését elvesztette, igaz, hogy eddig az élcapatokkal került össze. Összel az MTE bezdánban 3:2 arányban győzött, s ezért a bezdái

niak valószínűleg minden igyekezetükkel azon lesznek, hogy vissza adják a kölesönt. A győzelemre ezenkívül is nagy szükségük van. Mégis a hazai csapat győzelmét vagy eldöntetlen eredményt jósolunk.

A Zombori MOVE TK, mely vasárnap nagyszerű játékkal és rég el nem ért nagy győzelemmel ajándékozta meg szurkolóit a mezőkovácsházai rovársára. Szentesre rándulnak ki. A szentesiek tavaszi rajtja nem volt sikeres, Bácsalmással saját pályájukon csak eldöntetlen tudtak kiharcolni, míg a Bácskától Szabadkán súlyos vereséget szenvedtek el. A zomboriak első mérkőzésüket a kitünős UTC ellen nagy arányban veszítették el, azonban vasárnap mint említettük nagy játékot és még nagyobb győzelmet értek el. Ezek szerint a zombori csapat győzelme volna várható. Ezt a bizalmat azonban nem szívesen előlegezzük a zombori MOVE-nak, mert nem tudjuk, hogy a múlt vasárnapi feláradásuk nem volt-e csak pillanatnyi fellendülés, mint az őszi bácsalmási 4:0-ás győzelem. Reméljük, hogy nem. A tavaszi eredmények után ítélve a zomboriak győzelmét kell várni. Az őszi mérkőzést a Zombori MOVE nyerte meg 1:0 arányban.

A javuló formát mutató **Bácsalmási MOVE** Szabadkán játsszik a Bácska ellen. A Bácska sem indult a legjobban a tavaszi idénynek, mert a meglehetősen gyenge Mezőkovácsházától vereséget szenvedett, ezt a balsikert azonban helyre hozta a szentesiek rovársára. Bácsalmás feljavult. Egy pontot Makóról hozott haza, míg otthon két pontot vett el a Szabadkai MOVE-tól. Az őszi mérkőzés eredménye 0:0 volt. Nem hisszük, hogy a bácsalmásiak annyira feljavultak, hogy Szabadkán pontot vegyenek el a Bácskától, s ezért a Bácska győzelmét várjuk.

A Zombori SE gyengén rajtolt, két lejátszott mérkőzés után — melyeken csak 1 pontot tudott szerezni — az ötödik helyről a kilencedikre ment vissza. Vasárnapi ellenfele még gyengébben szerepelt, s a két lejátszott mérkőzés után sem tudott pontot szerezni, s így az utolsó helyre került, s az öt megelőző csapatnak két ponttal van több. A ZSE-nek most nagyszerű alkalma van, hogy két pontot szerezzen gyenge ellenfelétől, akit az ősszel saját pályáján is megvert, otthon játsszik és így minden számítás szerint győznie kellene. Azonban úgy látszik a Sportban nincs valami rendben. A balszerencse is üldözi, egy néhány játékos megsérült, többen szolgálati beosztásuk miatt nem tudnak játszani, s így a csapatösszeállítás körül is nehézségek merülnek fel. Reméljük azonban, hogy sikerül majd a két pontot vasárnap megszerezni.

A vasárnapi győzteseket a következőkbe látjuk: UTC, UVAK, TTC, MTE, Zombori MOVE, Bácska és ZSE.

## A Bezdáni SE Mezőkovácsházán játszik

Bezdánból jelentik: A Bezdáni Sport Egylet vasárnapi bajnoki mérkőzését Mezőkovácsházán játssza le. A bezdániak remélik, hogy a BSE végre magára talál és sikerül legalább az egyik pontot elhozni. Bár az ellenfél a saját pálya előnyével indul a küzdelembe és a bezdániaknak nagyon jó erőnlétre és küzdőképességre van szükségük ahhoz, hogy eldöntetlen eredményt érjenek el. Matheisz, a bezdániak kiváló játékosa, akinek eddigi hiánya jelentősen éreztette hatását a csapaton, a héten szorgalmasan edzett és rövidesen már szerepelni fog a csapatban.

**Wölke elesett.** Wölke, a legkiválóbb német atléták egyike volt, aki 1936-ban a berlini olimpián a súlydobásban diadalmasodott. Az ifjú őrmestert a győzelem órájában Hitler páholyába rendelte és

mint hadnagyot bocsátotta el. Most mint százados halt hősi halált a keleti fronton.

**Egyéni tekeversenyt rendez a zombori Legényegylet.** A zombori R. Kat. Legényegyletben folyik az egyéni tekeverseny, amely vasárnap, 28-án este fejeződik be. A helyezést elérők között 19 értékes tárgyat osztanak ki.

**Örömet okoz harctéren küzdő honvédeknek, ismerősöknek, ha rendszeresen küldi nekik a „Délvidéket”.**

## A keresztyény magyar nők harctéren küzdő fiainkkal vállulva építsék fel a boldogabb Magyarországot!

**Kitünően sikerült a Szociális Misszió női napja**

Gyümölcsöltő Boldogasszony napján impozáns külsőségek között ünnepelte meg Zombor város katolikus nőtársadalma, ezúttal először a boldog viszatérés után, a Szociális Misszió által rendezett »Női napot«.

Reggel 8 órakor ünnepélyes szentmise nyitotta meg az ünnepély sorrendjét a plébánia templomban. Mise alatt a Leányifjúsági Kongregáció énekelte szebbnél szebb Mária énekeket. Stofner Márton adminisztrátor szentbeszédében gyönyörűen vázolta az ünnep kétszeres jelentőségét, s a katolikus női hivatás szentségét. A szentmise végén a város kat. hölgyeinek nagy száma az összes vallásos és kulturális egyesületek keretében közös szent áldozáshoz járult, lélekemelő tanúságot téve megengathatatlan hitéről. Délután 5 órakor kezdődött a diszkusszió. A városháza nagyterem zsúfoiásig megtelt érdeklődő közönséggel. A város nőtársadalmának minden rétege képviselve volt a rendezőség osztálya örömeire. Felzúgott a »Boldogasszony Anyánk« kezdetű, régi, örökszép Mária ének könyörgő fohásza, s megtöltötte áhitattal az ünneplők szívét. Elhangzott az ima, — s áhitatos csendben kezdte meg, magasszárnyalású, ünnepi megnyitó beszédét özv. Schieber Ferencné ügyvezető elnök. Nagy szociális és vallásos érzéstől átfűtött beszédében megajzolta a mai magyar katolikus nőideált, melyet követendő eszményként állított hallgatói elé. Hangsúlyozta, hogy a keresztyény vallás az oltárt megközelítő magaslatra emelte a nőt, s ezt a női mltóságot kötelessége az élet minden körülményei között szentül és tisztán megőrizni. Röviden megem-

lékezett a Szociális Misszió alapító főnöknőjéről, Farkas Editről, a nagy lánglelkű nőapostolról, a magyar nők megszervezőjéről s halála évfordulójára alkalmból kegyeletes szavakkal adózott áldott emlékének. A mindvégig nagy tetszéssel kísért beszédet a magyarok Istenéhez intézett könyörgéssel zárta be, hogy

a harctéren vérünket hullató fiaikkal, vállulva segítsék felépíteni a keresztyény magyar nők, a jövő szebb, boldogabb keresztyény Magyarországot.

A felzúgó taps igazolta, hogy szívből fakadt szavai, a szívekhez találtak.

Végtelenül kedvesen mondta el és nagy hatást váltott ki Littvay Irén tanítónőjelölt hívó szövege, a »Jer közénk testvér« (Sztrócai Iréntől). Azután Marjai Dezső hittanár, »Nemzetünk kiserődei« címmel mondott, nagy tudással és felkészültséggel párosult tanulmányt a nő életéről, hivatásáról, élete első megmozdulásáról a sűrű. Szavai mint dicsőimuszok zengtek az igazi katolikus női ideál felé.

Majd Bak József ker. isk. tanuló, Sik Sándor »Asszonyok« és Somogyváry: »Simon legendája« című mélytartalmu költeményét szavalta el olyan átérzéssel és előadói tudással, hogy a közönség szünni nem akaró tapsal honorálta.

Végül a tanítónőképző intézet pompásan kímült énekkara Waleth Stefánia zenetanár művészi vezényletével Kodály: Ének Szent István királyhoz c. alkotásával gyönyörködtette a közönséget. A lélekemelő ünnepség a Himnusz hangjaival végződött.

## A paripási magyar szórvány példás munkája

Paripásról jelentik: A Délvidéki Magyar Közvetelődési Szövetség paripási szervezete most tartotta évi rendes közgyűlését, amelyen beszámoltak az egyesület félévi működéséről. A DMKSz fiókja itt ugyanis csak 1942 őszén alakult meg. A fiók rövid fennállása és súlyos nehézségei ellenére nagyon szép munkát fejt ki és sok tekintetben, főleg a magyar összetartás, egymásonsegítés és áldozatkészség tekintetében példát mutathat. A közönség négyszer főt meghaladó lakossága közül a magyarok

lélekszáma alig több 120-nál, s ezek is főleg szegény napszámos és zsellér emberek, mégis megtalálták a módját annak, hogy karácsonyi segélyakciót szervezzenek és mindenben mindenkor egymás segítségére siessenek.

A közgyűlésen az alakulás alkalmával megválasztott vezetőségnek bizalmat szavaztak és a vezetőség mandátumát további egy évre meghosszabbították. A fiók élén Bártl Béla gyógyszerész áll.

## Felrobbant a talált kézigránát

**Súlyos gyermekszerencsétlenség Adán — Egy gyermek meghalt, három súlyosan megsebesült**

Adáról jelentik: Súlyos gyermekszerencsétlenség történt Adán. Játsszozó gyermekek egy kézigránát találtak, amely felrobbant, s egy gyermeket megölt három pedig súlyosan megsebesített. Varga Ferenc 6 éves kisgyermek több társával együtt játszadozott az utcán miközben egy kézigránát talált. A kisgyermek társai közé dobta a kézigránát, amely felrobbant. Varga Ferenc a

légnyomás következtében olyan súlyos belsősérüléseket szenvedett, hogy még a helyszínen meghalt, a másik három gyermeket pedig a szilánkok sebesítették meg. Varga Nándort, Kubik Veronkát és Boros Károlyt súlyos, de nem életveszélyes állapotban szállították a zentai kórházba. A cseendőrség nyomozást indított annak megállapítására, hogy a kézigránát hogyan kerülhetett az uccára.

## A zombori munkapiac helyzete

**Munkát keres 80, munkát kaphat 58 munkás**

Az állami munkaközvetítő hivatal zombori kirendeltségének jelentése szerint Zomborban munkát keres 80, munkát kaphat 58 munkás.

### MUNKÁT KAPHAT:

Férfi: 1 komenciós kertész, 2 lakatos, 2 fémcsiszoló, 3 vasesztérgályos, 1 villanyszerelő, 1 ásztalos, 2 kádár, 1 bogárnér, 2 kötélverő, 8 mezőgazdasági cseléd, 2 kocsis.

Nő: 4 vendéglői konyhalány, 1 társalkodónő (német), 6 mindenés, 12 mindenés szakácsnő, 5 bejárónő, 1 kifutólány.

Tanonc: 1 kovács, 1 cserépkályhás, 1 szijgyártó, 1 kötélverő.

### MUNKÁT KERES:

Férfi: 2 kertész, 6 mezőgazdasági cseléd, 1 lakatos, 1 bádogos, 1 vasöntő, 3 géplakatos, 1 motorszerelő, 2 gépész-kovács, 1 fűtő, 1 villanyszerelő, 1 szabó, 1 pék, 1 vegyész, 4 kőműves, 4 ács, 2 szobafestő, 1 pincér, 1 portás, 2 napszámos, 3 magántisztviselő, 2 raktárnok, 1 kereskedő segéd, 6 szolga, 1 éjjeli őr, kapus, 2 kocsis.

Nő: 2 gyári segédmunkásnő, 2 házmesternő, 2 házvezetőnő, 18 háztartási alkalmazott.

Tanonc: 2 géplakatos, 1 címfestő, 1 szabó. Jelentkezés a m. kir. Állami Munkaközvetítő Hivatalnál, Gömbös Gyula utca 9 sz. alatt.



„Csak magunkban a hitba, de egyszersmind magunkban is a feltámadási erő!”

## Tűzharcos hírek

A zombori főcsoport választmányi ülése. Főcsoportunk ujonnan megválasztott vezetősége i. hó 23-án este tartotta első választmányi ülését, melyen a tagok teljes számban megjelentek. Határozatot hoztak az irodai órák tartására vonatkozólag, mely szerint a jövőben minden vasárnap délelőtt 9-11 óráig a vezetőtiszt, az első titkár és második titkár tartanak szolgálatot és a hivatalos órák alatt a vezetőség tagjai is felváltva ott tartózkodnak. Megválasztották a fegyelmi bizottság 4 rendes és 2 pótagját is, melynek elnöke dr. Hofmann János. Az ülés több folyóügyben is határozott.

A március 7-én megtartott közgyűlésről üdvözítő táviratot küldtünk vitéz gróf Takács Tolvay József országos elnöknek és Kertész Elemér országos ügyvezető alelnöknek. Üdvözlésünkre igen meleg hangu levélben mondanak köszönetet Főcsoportunknak.

Ismételten felkérjük azokat a bajtársakat, akik lakást változtattak, hogy azt mielőbb jelentsék be a tűzharcos irodában.

## Fontos rendeletek

**A BONTÁSI ANYAG NEM LEHET DRÁGABB AZ ÚJ KÉSZÍTMÉNYEK ÁRÁNAK 40-90 SZÁZALÉKÁNÁL**

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A közellátási miniszter rendelettel szabályozta az épületek bontásából kikerült különféle téglá-, tetőfedő-, parketta-, fa-, vas- és egyéb anyagok eladási árát. Az árak megállapításánál tekintetbe vette, hogy ezeket az anyagokat főképpen a saját rezsi-be építkező kisémberek vásárolják, ezért az árak megállapítása úgy történt, hogy azok az új anyagok árának 40-90 százalékánál magasabbak nem lehetnek, s még szállítás esetén sem érhetik el az új anyagok teljes árát.

### RENDELET A ZÖLDHITELRŐL

A Budapesti Közlöny március 27-iki száma közli az 1943. évi mezőgazdasági munkálatok elvégzéséhez szükséges ugynevezett zöldhitel előmozdítására vonatkozó 1420/1943. M. E. számú kormányrendeletet. A rendelet lényegileg azonos az elmúlt évi zöldhitel rendelettel. Ennek megfelelően a hatálya aká eső készpénzkölcsönökből, vételárelőlegekből, termelési szerződésekből, műtrágya és növényvédelmi szer hitelezésekből eredő követelések behajtására irányuló árverést nem lehet elemi kár esetében elhalasztani. Emellett ezeket a követeléseket — a készpénzkölcsönök kivételével — a termékek árverési felosztásánál előnyös kielégítési jog illeti meg.

### RENDELET A GÉPJÁRÓMŰ-ADÓJEGYEKRŐL

A pénzügyminiszter körrendeletet intézett valamennyi pénzügyi szervhez, amely az 1943. év második negyedében használandó gépjármű-adójegyek műszaki leírását ismerteti nevezetesen a) a magyar szövegi és b) a magyar-ruszin szövegi adójegyeket.

# BOSNYÁK JÓZSEF

könyvnyomdát  
ZOMBOR  
Csikás Benő ?

zsléses és modern  
nyomatványokat  
készt írtányos áron

Pontos kiszolgálás  
TELEFON 213

# A »Délvidék« gyermekoldala

## Miska megtanul tanulni

Miska szülei nagyon szegény emberek voltak. Már kicsi korától gyökörrel kellett megélniük. De hiába dolgozott, hogy ne lassa szűköset az életben! Miska bizony nem szeretett tanulni. Az iskolába is csak azért szertette járt, mert a szünetben és a tanítás után jól esett hancurozni a pályával. Amikor azután a játéktól elfáradva hazament, éppen csak elvált a másnap leckéjét és máris szívték megvacsorázni, hogy hamar lefekhesen.

A jó meleg ágyban azonban nem aludt el mindjárt, hanem azon ábrándozott, hogy hogyan lehetne sok pénzt szerezni, hogy minden kívánsága teljesülhessen.

Egy szer, amikor a szülei már elaludtak és Miska még mindig a könyvnyű pénzszerezésen tölte a fejét, látta ám, hogy kinyílt a szoba ajtaja és egy töpörödött, öreg anyóka lépett be rajta. Miska először nagyon megijedt, de az anyóka barátságos hangon megszólalt:

— Tudom, fiam, hogy az egyetlen vágyad, hogy sok pénzed legyen. Azért jöttem, hogy teljesítsen kívánságodat. Csak mondd meg bátran, hogy mennyit akarsz! De vigyázz, ne kívánj többet, mint amennyire szükséged van!

Miska nagyon megörült az ajánlatnak. Azután a sarokban álló öreg tulipántos ládára mutatva, így szólt: — Azt hiszem, néni, hogy elég lenne, ha jól megtöltené ezt a ládát. A néni keveset mosolygott, azután felémelte a láda fedelét, azután felkötötte karjait. Miska csodálkozásra, csak úgy ömlöttek a csillogó ezüst pengőcsök az öregasszony kopott ruhájának bő ujjaiból. Amikor a láda csaknem tele volt, az anyóka megfordult és az ajtó felé ment. De Miskát elfogta a kapzsiság és utána szólt:

— Nem úgy van az, néni, még nincsen szünetem a láda.

— Hát ennyi nem elég, fiam?

— Ha már ennyit adott, ne sajnáljon tőlem még egy pár marékallal kiáltott rá Miska.

Erre az anyóka összeráncolta a homlokát és lecsapta a láda fedelét. Miska reggel, amint felébredt, egyenesen a ládához szaladt és bele nézett. De a láda üres volt.

— Hát csak álom volt? — tűnődött Miska. — Sebaj. Megfogadom, hogy addig fogok dolgozni, amíg valószínűleg válik!

Meg is tartotta a fogadalmát. Azután szorgalmasan tanult és dolgozott. Ha nem is tett meg a tulipántos láda pénzrel, de sohasem látott szűk séget. És Miska ezzel is megelégedett.

## A medve bíraskodik

Egy szer az egerek panasza mentek a medve barlangjába. De a barlang olyan sötét volt, hogy a medve maga sem látott messzebb az orra hegyénél. Hogy jobban láthassa a többszáz főnyi egergyűlekezett, meggyújtott hát két szál viaszgyertyát, amit barátaitól, a méhecskétől kapott ajándékba.

Azután előállt az egerek szónoka és elpanaszolta, hogy az emberek most már nemcsak mindent felé ravasz csapdával pusztítják őket, hanem mindent felé mérget is elszórnak, amittől rengeteg egér pusztul el szörnyű kínok között.

A jósziú medve megajánlta az egereket és törte a fejét, hogy hogyan segíthetne a bajukon. Ugy elmerült a gondolataiba, hogy észre sem vette, hogy az egerek közben elkezdtek rágszálni a főzű viaszgyertyákat.

Egy szerre csak eldültek a gyertyák, kialudtak és sötétség támadt a barlangban. Hiába tapogatózódtak a medve a gyertyák után, hogy újra meggyújtsa őket, a haszontalan kis egerek az utolsó falatig megezték mind a kettőt a sötétben. Amikor az okos medve rájött a szélről:

baj okára, nagy haragra lobbant és így kiáltott a megrémült egergyűlekezetre:

— Takarodjatok innen! Szédítette torkos népségi! Még ti mertek panaszkodni? Valóban megérdemelték sorstokot. Ha nem lennétek ilyen torokosok, meg sem kószolhatok az emberek által szétszórt mérget. Vessetek magatokra, ha mind egy szálal elpusztultok!

Erre a lesújtó ítéletre az egerek szanaszét futottak. De a saját kárkúra, még a mai napig sem szivelték meg a medve bölcs szavait.

## TUDJATOK-E,

hogy a róka, ha valamely rókalányból, vagy oduból rókafióka páncs nyoszorgását hallja, azonnal élelmet hord nekik és ápolja őket. Mintha csak tudná, hogy a szűk és vadász fegyvertől, vagy más okból elpusztultak. Néhány nap mulva pedig egészen a sajátjának fogadja az elárult kis rókaikat a véletlenül rájuk bukkanó idegen róka. De így tesz a bagoly, a fogoly és a vadruca is. Mindegyik hűségesen gondozza az átván maradt idegen apróságokat.

## Beteg a Bodri

Szegény Bodri nagyon beteg. Kővet dobta rossz emberek vállát bukst feje, vádat most övele.

Bodri csak raknak rája, Paha párnát meg alája. Piri addig dédelgeti, Amíg a bajt kiheverli.

## Ne vessünk, pajtás

TERMÉSZETRAJZ

Pista: Tudod-e, Pali, hogy mert néma a hal?

Pali: Nem tudom.

Pista: Pedig ezt nem nehéz kitalálni! Talán te tudsz a víz alatt beszélni?

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST II.

17—18.50-ig: Azonos Kassa műsorával. — 19.05: Német nyelvoktatás. Tartja Szentgyörgyi Ede dr. — 19.30: Mai magyar szerzők. — 20.20: Századvégi poéták. Karocsa Sándor dr. egyetemi magántanár beszél. Dalmad Győzőről. — 20.40—21.10-ig: Schumann: d-moll hegedűverseny. Előadja Georg Kulenkampff.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

# A Délvidék Rádióján

1943 március 29-től április 4-ig

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST II.

17—18.50-ig: Azonos Kassa műsorával. — 19.05: Német nyelvoktatás. Tartja Szentgyörgyi Ede dr. — 19.30: Mai magyar szerzők. — 20.20: Századvégi poéták. Karocsa Sándor dr. egyetemi magántanár beszél. Dalmad Győzőről. — 20.40—21.10-ig: Schumann: d-moll hegedűverseny. Előadja Georg Kulenkampff.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

## Hétfő

Hétfő, március 29:

BUDAPEST I.

5.40: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ébresztő. Torna. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. — 11.10: Nemzetközi vízjel-szolgálat. — 11.15: Grieg: c-moll szonáta. — 11.40: Cinacitta, az olasz filmváros. Irta Párcsey Mária. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rendőrzeneke. Vezényel Bánfalvi-Beck Miklós. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Cigányzene. Perti Jenő cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Szalonötös. — 15.30: Népi gyermekjátékok. Az elvesztett paradicsom. Volly István előadása hangfelvétel. Felolvasás. — 15.55: Charpentier: Olaszországi képek. (Nápolyi szimfonikus zenekar, vezényel a szerző) — 16.20: Hírek. — 16.45: Időjelzés és ruszin nyelvemlék. Román, szlovák és ruszin nyelvemlék. — 17: Hírek. — 17.25: Időszertű szöveszeti-borászati tanácsadó. Fornády Elemér előadása. — 17.45: A Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Rajter Árpád művei. — 18: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 18.50: Hírek. — 19.05: Cigányzene. Vidék József cigányzenekara muzikál. — 20: Régi vitézek az új háborúban. Vitéz Fűrédy Lajos előadása. — 20.10: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly. Közreműködés: Müller Károly.

hiba. kban

főszo. hó 23 helyen. ozatol mely 9—11 tikár a ve. Meg. és 2 János.

üdvöz ay Jó. szágos meleg csoport.

t. akik sék be

BB A7

ellátási ek bon-parket-rát. Az ezeket építkező alapítása árának etnek. s anvagok

ma köz-elvégez-mozditá-ormány-z elmult a hatá-efülekek-növény-ések be-em i kár követelél- a ter-ítési jog

repül  
vonat  
sal.  
minde  
el a  
ez eg  
tak v  
L  
itóút  
dóked  
K  
rózso  
remeg  
a bom  
lök va  
bossz  
s nem  
védek  
V  
panasz  
hire-ha  
Sz  
dolatát  
la jól,  
és álom  
gondol  
megtar  
lét oly  
egy es  
Mi  
Érezte,  
vigaszt  
látása.  
tálalja  
Hir  
a házat  
zobát.  
takasuk  
na reá,  
logtalan  
Min  
emlékez  
szárnyo  
nak az  
lyet Cicc  
nem vol  
dolt. A  
ra zárta  
Nem bír  
kelle  
Ked  
az  
ott  
ujjón.  
velt a sz  
Nagy  
jon —  
vonatok  
ott feküd  
gatójának  
és olvast  
Elo  
va: n  
hoztá  
tehet  
Mé  
igazi  
mig k  
rek d  
egyfe  
nek s  
ják a  
darab  
a bőr  
Szó  
azért  
a dara

BUDAPEST II.

17-18-ig: Azonos Kassa műsorával. — 18: A földművelésügyi miniszterium mezőgazdasági felülvizsgálata. — 18.30: A bolond Aszavár. Színház négy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi.



Szombat, március 31.

BUDAPEST I.

5.40: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ebrész. Torna. — Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Weidinger Ede szalonzenekara. — 11.10: Nemzetközi vízföldszolgálat. — 11.15: Ének. Fáy Józsebet énekel. — 11.40: Elbeszélés. Bodnár István: Bolcsinálta házasság. Felolvasás. — 12: Harangszó Fohász. Himmusz. — 12.10: Szórakoztató zene. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés. Vízállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: A foltvamerők fuvolszenekara. Vezényel ifj. Fricsey Rihárd. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismeret. — 15: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 15.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 15.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 16.45: Időjelzés. Hírek. — 17: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 17.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 17.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 18: Honvédműsor. — 18.50: Hírek. — 19.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 19.15: Cupido. — 19.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 20: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 20.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-

17: Azonos Kassa műsorával. — 18: Az Operaház előadásának ismeretese. — 18.05: Trubadur. Set Svann vendégfellépésével. (Az Operaház előadásának közvetítése). Dalmat négy szakaszban, nyolc képből. Szövegét írta Cammarano. Olaszból fordította Hevesi Sándor. Zenéjét szerelte Verdi. Vezényel Rubányi Vilmos. Rendezte ifj. Oláh Gusztáv. Személyek: Luna grófi; Palló Imre dr.; Leonóra: Wargha Livia; Azucena, cigányzenekara: Tutsek Piroška; Manrico: Set Svann; Ferrando, öreg harcos: Székely Mihály; Inez: Leonóra, barátnője: Szomolányi János; Ruiz: ifj. Toronyi Gyula; Egy hírnök: Harangzó János.

BUDAPEST II.

16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Kamalognak. — 17.25: Baromfiéneztés. — 17.50: Kémi. — 18: A földművelésügyi miniszterium mezőgazdasági felülvizsgálata. — 18.30: A bolond Aszavár. Színház négy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi.

BUDAPEST II.

17.30: Francia nyelvoktatás. Tartja Makay Gusztáv dr. — 18: Vivaldi: A-moll verseny vonózenekara. — 18.15: Miképpen készült a nővényiszir? A közvetítést vezeti Gyulai László. — 18.30: Szórakoztató zene. — 19.15: Borsódményi Nagy Béla zongorhangversenyének közvetítése a pesti Vigadóban.



Csütörtök, április 1.

BUDAPEST I.

5.40: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ebrész. Torna. — Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Zenekari művek. — 11.10: Nemzetközi vízföldszolgálat. — 11.15: Ének. Fáy Józsebet énekel. — 11.40: Elbeszélés. Bodnár István: Bolcsinálta házasság. Felolvasás. — 12: Harangszó Fohász. Himmusz. — 12.10: Szórakoztató zene. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés. Vízállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: A foltvamerők fuvolszenekara. Vezényel ifj. Fricsey Rihárd. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismeret. — 15: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 15.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 15.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 16.45: Időjelzés. Hírek. — 17: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 17.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 17.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 18: Honvédműsor. — 18.50: Hírek. — 19.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 19.15: Cupido. — 19.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 20: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 20.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-



Péntek, április 2.

BUDAPEST I.

5.40: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ebrész. Torna. — Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Zenekari művek. — 11.10: Nemzetközi vízföldszolgálat. — 11.15: Ének. Fáy Józsebet énekel. — 11.40: Elbeszélés. Bodnár István: Bolcsinálta házasság. Felolvasás. — 12: Harangszó Fohász. Himmusz. — 12.10: Szórakoztató zene. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés. Vízállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: A foltvamerők fuvolszenekara. Vezényel ifj. Fricsey Rihárd. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismeret. — 15: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 15.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 15.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 16.45: Időjelzés. Hírek. — 17: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 17.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 17.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 18: Honvédműsor. — 18.50: Hírek. — 19.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 19.15: Cupido. — 19.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 20: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 20.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-

A DELVIDÉK RÁDIÓJA

16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Kamalognak. — 17.25: Baromfiéneztés. — 17.50: Kémi. — 18: A földművelésügyi miniszterium mezőgazdasági felülvizsgálata. — 18.30: A bolond Aszavár. Színház négy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi.

A DELVIDÉK RÁDIÓJA

16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Kamalognak. — 17.25: Baromfiéneztés. — 17.50: Kémi. — 18: A földművelésügyi miniszterium mezőgazdasági felülvizsgálata. — 18.30: A bolond Aszavár. Színház négy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi.

BUDAPEST II.

17: Azonos Kassa műsorával. — 19.05: Gyorsítottan. Tartja Szabó Géza. — 19.30: Táncczene. — 20: Hírek. — 20.15: Zenekari művek. — 21: Hírek. — 21.10: Nemzetközi vízföldszolgálat. — 21.15: Ének. Fáy Józsebet énekel. — 21.40: Elbeszélés. Bodnár István: Bolcsinálta házasság. Felolvasás. — 22: Harangszó Fohász. Himmusz. — 22.10: Szórakoztató zene. — Közben 22.40: Hírek. — 23.20: Időjelzés. Vízállásjelentés. — 23.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 24: A foltvamerők fuvolszenekara. Vezényel ifj. Fricsey Rihárd. — 24.30: Hírek. — 24.45: Műsorismeret. — 25: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 25.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 25.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 26.45: Időjelzés. Hírek. — 27: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 27.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 27.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 28: Honvédműsor. — 28.50: Hírek. — 29.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 29.15: Cupido. — 29.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 30: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 30.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-



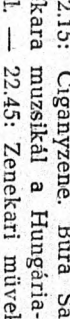
Szombat, április 3.

BUDAPEST I.

5.40: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 6.40: Ebrész. Torna. — Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Zenekari művek. — 11.10: Nemzetközi vízföldszolgálat. — 11.15: Ének. Fáy Józsebet énekel. — 11.40: Elbeszélés. Bodnár István: Bolcsinálta házasság. Felolvasás. — 12: Harangszó Fohász. Himmusz. — 12.10: Szórakoztató zene. — Közben 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés. Vízállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: A foltvamerők fuvolszenekara. Vezényel ifj. Fricsey Rihárd. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismeret. — 15: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 15.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 15.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 16.45: Időjelzés. Hírek. — 17: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 17.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 17.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 18: Honvédműsor. — 18.50: Hírek. — 19.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 19.15: Cupido. — 19.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 20: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 20.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-

BUDAPEST II.

17: Azonos Kassa műsorával. — 19.05: Gyorsítottan. Tartja Szabó Géza. — 19.30: Táncczene. — 20: Hírek. — 20.15: Zenekari művek. — 21: Hírek. — 21.10: Nemzetközi vízföldszolgálat. — 21.15: Ének. Fáy Józsebet énekel. — 21.40: Elbeszélés. Bodnár István: Bolcsinálta házasság. Felolvasás. — 22: Harangszó Fohász. Himmusz. — 22.10: Szórakoztató zene. — Közben 22.40: Hírek. — 23.20: Időjelzés. Vízállásjelentés. — 23.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 24: A foltvamerők fuvolszenekara. Vezényel ifj. Fricsey Rihárd. — 24.30: Hírek. — 24.45: Műsorismeret. — 25: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 25.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 25.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 26.45: Időjelzés. Hírek. — 27: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 27.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 27.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 28: Honvédműsor. — 28.50: Hírek. — 29.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 29.15: Cupido. — 29.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 30: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 30.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-



Vasárnap, április 4.

BUDAPEST I.

7.30: Fohász. Szózat. Reggeli zene. — 8.15: Hírek. — 8.30: Oszinte beszéd. — 9: Szórakoztató zene. — 10: Református istentisztelet a Kálvin tér templomból. Igéi hirdető: Munkácsy Gyula lelkész. — 11: Egyházi hírek. — 11.30: Hírek. — 11.45: Műsorismeret. — 12: Cigányzene. Horváth Dudás zenekara muzsikál. — 12.30: Nagy magyar élelek. Csapódy Gábor beszélt. Eszterházy Miklós nádorról. — 12.50: Csajkovszkij: Szerenád román szlovák és orosz nyelven. — 13.45: Időjelzés. Hírek. — 14: Siegfried Schulltze zongorázik, a magyar-német művészszerke keretében. — 14.20: Parasztság és polgárság. Desseffy Gyula előadása. — 14.35: Arisztavizsga. A közveitést az Artista Egyesületből, vezetői Budinszky Sándor. — 15: Honvédműsor. — 15.50: Hírek. — 16.05: A holicsi Cupido. Vigádték egy felvonással. Irtó Harsányi Zsófi. — 16.15: Cupido. — 16.20: Személyek. Cupido: Bajos Gizzi; Zsófi: Somogyi Erzsébet; Uray Tivadar. — 17: Filmröplimre. Össze-kötő szöveget írta Hattyassz Kata. — 17.15: Elmondja Turay Ida, Közreműködik Kellő Anna, Kazal László, Péter Sándor, a Rádiózenekar Vince Ottó vezénnyel. Rendező A. Ba-

## Honvédeink életéből:

## Igy dolgozik a magyar légvédelem

(Honvéd haditudósító század)

Az erdőt nap, nap után támadták a bolsevista repülők. Jól sejtették, mert K. község mellett két vonatsozlop is huzódott az erdőben az utánpótlással. Nappal nem volt elég bátorságuk jőni, de minden éjjel r. egjelertek és bombákkal árasztották el a községtől az erdő felé vezető utat. Így ment ez egy darabig, anélkül, hogy jelentősebb kárt tudtak volna okozni.

Legutóbb szép csendben egy magyar léghadótüteget hoztunk, hogy vegye el a bolsik támadókedvét.

Korán besötétedett. A község egészen betakarózott az éjszakába s a romházak alatt a lakosság remegve várta, hogy mikor fognak megint zuhogni a bombák. Az erdő sejtetemesen hallgatott. A figyelmük várták a repülőket, lassan multak az órák. Már hosszankodtak is.

— Ugy látszik megéreztek, hogy itt vagyunk, s nem jönnek — mondogatták egymásnak a honvédek.

Valamelyik a rögtönzött konyhóban éppen azt panaszkolta, hogy hiába csodították ide őket, hiszen hirtelenhamva sincs szovjet repülőknél, amikor ellen-

séges gépek közeledtét jelezték. Északkeleti irányból jöttek, s nem is sejtették semmit, amikor egyszer csak elkapta az elsőt a fénycsóva és eldörrent az ágyu. Nyilván meglepte ez a vörös pilótákat — eddig ilyenhez nem voltak hozzászokva, s a megvilágított gép próbált menekülni. Röviddel utóbb azonban telitalálatot kapott, s valahova az erdő sűrűjébe zuhant mint egy üstökös. A másik két gép Sztalin-gyertyát eresztett alá a községre. Nappali fénybe borultak az apró viskók, amelyek odalapultak a fehér hóhoz és a behavazott erdőhöz. Néhányszor végigszaladt az égen a fényező sugárkévéje, mintha az égbe akarna bevilágítani, aztán ismét hallatszott a magyar füleknél olyan ismerős hang.

Rövid, heves tüzsortozat, s a második szovjet gépet is lelőtték.

Ekkorra már megérkezett a vörös támadás második hulláma is, csupa Martin-gépekkel és kezdtek szórni a bombákat. Sisteregve szakadtak szét a terbelyes fák és felszaggatva a fagyott földet gyökereitől repültek a levegőbe recsege, ropogva.

A gépek köröztek és látszott, hogy a kellemetlen jövevény: légvédelmi ütegünket keresik. Vagy 30 méterre be is vágott egy bomba, s a szilánkok

## ÁGYTOLL OLCSÓN

Fosztatlan behelvtoll 12.— szürke behelvtoll kacsatoll nagyvonalú 8.50, tarka fosztatlan toll 2.— szürke, végyes 2.60, szürke, fosztott toll 3.20, jobb 4.— finomabb, szürke, fosztott 5.— fehér, fosztott libatoll 10.50, pelvhes 12.— pelvhesebb 14.— P árban 5 ke papirzsáksomagolásban, bérmentve, utánvét-tel szállít: VARGA ANTAL ágytollvállalata, Kiskunfélegyháza, Szentjános-tér 32. szám.

elberetválták a fák derekát.

— Na koma, most már van bombabiztos helyünk! — mondta az egyik honvéd a bajtársának. Honvédeink ugyanis azt tartják, hogy ahová egyszer bomba csapott, arra a helyre másodsor már nem eshet.

Az egyik alacsonyabbra merészkedő Martin most a derekába kapott találatot, s még odafönt szétrobbant. Negyedóra alatt ez volt már a harmadik felött szovjet gép. Ráadásul: a negyedik gép sem kerülhette el sorsát. Súlyos sérüléssel kényszerleszállást végzett és helerohant az erdő fái közé.

A többi gépek ezután kétezer méternél is magasabba szöktek, hamarosan ledobták bombáikat és elmenekültek. Éppen félórát tartott a légitámadás, s négy szovjet gépet lőtt le a magyar légvédelem.

Dr. Füry Lajos hdp. őrmester

## Valaki kopog az ablakon

A Délvidék regénye

Szinte fejest ugrott a munkába s minden gondolatát igyekezett ráirányítani az írására. Tudta jól, hogy ha Cicely után repülnek a vágyai és álmái, egyetlen mondatot sem fog tudni ki-gondolni többé. Ez volt az első válásuk, mióta megtartották az esküvőt és ez a tiznap egyedü-lét olyan keserves volt neki, mintha legalább egy esztendőről lett volna szó.

Mire besötétedett, fáradtan tette le a tollat. Érezte, hogy jó munkát végzett, legalább ez a megasztalása megvolt. Egyébre aligha lehetett ki-találása. Nemsokára bejön majd Mrs. Brooks, fel-találja magányos vacsoráját...

Hirtelen nyugtalanság fogta el. Vegigjárta a házat. Valami különös csend ült meg minden szobában. Máskor olyan barátságos, kedves volt a hangulat... most mintha nyomasztóan hatott volna rá. Esküvője óta először érezte a régi boldogságát.

Minden sarok, minden darab butor Cicelyre emlékeztette és a toroka elszorult. Az északi szobában, a folyosón végigment, észrevette annak az üres szobának félig nyitott ajtaját, amelyet Cicely kamrának akart berendezni. De vagy nem volt még ideje rá, vagy talán más gondolat. A helyiség most is üresen állt. Jack kulcsot zárt az ajtót, aztán lement a kertbe. Hiába, nem bírt megszabadulni valami baljós, nyomasztó kellemtelen érzéstől.

Kedvetlenül, minden étvágy nélkül ette meg az egyszerű vacsorát, amit az öregasszony hozott neki. Hogy azonban kissé jobb kedvre bírjon, az esti postával váratlan levél érkezett a számára.

Nagyon későn érkezett a postás ezen a napon — nehéz köd ülte meg a környéket és a vonatok késtek mindenfelé. — de végre mégis ott teküdt Jack asztalán a Diadem-színház igazgatójának levele és Jack szívdobogva tépte fel és olvasta:

Kedves Öregem, Jack!

Eloolvastam a darabodat. Köztünk szólva: nagyszerű. Megfogtad a témát és kihoztál belőle minden lehetőt. Van benne erő, tehetség és eredetiség, minden, ami kell.

Mégsem tudom, mit csináljak vele. Hoz-e igazi sikert? Ezt senki sem tudhatja előre, míg ki nincs próbálva. És ismeretlen emberek darabját — hiába, bár voltak elfogadott egyfelvonásosaid, mégis ismeretlen emberek számitasz, — bizalmatlankodva fogadják a londoniak. Tudod, hogy legutóbb két darabra ráfizettem és nem kockáztathatom a bőrömet még egyszer.

Szóval, vannak aggodalmaim. Hanem azért mégis inkább hiszem, hogy sikere lesz a darabnak.

Hogy előadhatom-e és mikor, ez nagy kérdés, Szeretnék azonban két évre opciót kötni reá s felajánlok előlegül ötven fontot. Ha elfogadod az ajánlatot, ird alá a mellékelt szerződést és vedd fel a csekkapon feltüntetett összeget. Ennél többet tenni egyelőre, sajnos, nincs módomban.

Sok szerencsét, kedves Öregem! Meg vagyok győződve róla, most még inkább, mint azelőtt, hogy üt még a te órád is. Ha valami váratlan dolog történne, leszaladok egyszer hozzád a régi udvarházba. Ugyis szeretném megismerni a feleségedet is, akiről közös barátunk, Leghate doktor, mondott ugyanis elég ajándékot a sorstól!

Hogy van másik közös ismerősünk, az elragadó Basil Mostyn? Örülni fogok, ha újra találkozhatom mindnyájatokkal.

Sokszor üdvözlöl régi barátod:

Jimmie Vernon.

U. I.: Siess az egyfelvonásossal! Az legalább biztos! Sürgősen küldd!

## XXIII. FEJEZET.

## A keztyűs kéz.

Az első pillanatban boldog diadalérzet öntötte el Jack lelkét, de mindjárt utána keserű csalódást érzett. Vernon dicséri a drámát és reméli, hogy sikere is lesz. Hanem az opció... nem, ez nem tetszett neki semmiképpen. Hogy a kézirat évekig ott fekszen az igazgató-fiókjában, ötven font előlegért... Igaz, hogy közben Jimmie akármikor előveheti... de mégis... Valamiképpen az volt az érzése, hogy Jimmie Vernon, aki derék fickó volt, azért küldi neki ezt az ötven fontot, hogy valamiképpen segíthessen rajta, mert tudja, hogy nincs pénze. Persze, persze... Jimmie Vernon inkább kidob ötven fontot, minthogy ötszázat kockáztasson a dráma előadásával...

Töprengve járt le és fel a szobában. Majd kinyitotta az ajtót és kilépett a verandára. Nem volt kellemes idő. Sötét, nedves köd lepelt el mindent. Az örökzölddel befuttatott kőkerítésnek csak kísérteties körvonalai látszottak. És a csend végtelenül nyomasztó volt.

Jack Shirley hamar elhatározta magát. Viszszament a könyvtárba, aláírta a szerződést és kitért a csekket, becsukta a fiókjába. Elhatározta, hogy holnap postára adja a levelet: az "Árnyék" sorsa legyen összekötve a Diadem-színház sorsával. Az ötven fontot pedig át fogja adni Cicelynek, mihelyt hazajön.

Megborzongott. Fázott. Becsukta az ablakot. — Micsoda köd!... egyszerre ijesztő gondolata támadt. Háttha a ködben egészen megakadnak a vonatok? Vajon Cicely és Ker biztonságban,

Londonban vannak-e már? Nyugtalansága nőtön-nőtt. Tehetetlensége érzetében ezerszer megbánta, hogy nem ment ő is velük. Rettenetesen aggódott Cicelyért.

Igyekezett erőt venni magán. Ostobaság. Hiszen Henderson Ker van vele. Az ő dolga pedig, hogy mielőbb elküldhesse Jimmie Vernonnak, teljesen készen, az egyfelvonásost. Munka helyett csak lópjá itt az időt...

Leült és újra munkához fogott. Tolla gyorsan szaladt a papiroson. Képzetele élénken működött: az érzékeny lelkiállapot, mely az imént megkínította, most viszont megjutalmazta.

Vagy egy óra múlva összeszedte a teleirt lapokat, hogy elolvassa. Hirtelen fáradtnak érezte magát. Tudta, hogy nem megy tovább a munka, ideje lefeküdni.

— Milyen csendes és szomorú a ház... milyen magános... és ez így lesz most teljes tíz napig! Szinte a saját szíve verését is hallotta...

Ekkor történt, hogy meglátott valakit.

Az ablak felé tekintett. És az üvegen kívül, amelyen csillogtak az esőcseppek, két nagy, fekete szem villogott... Sovány, sötét, gunyos és kemény női arc meredt onnan rá. Homlokára öszülő, rendetlen barna haj hullott a gyűrött, fekete férfialap alól...

Anne Shirley. A felesége...

Igen, ő. Nem volt álom. Élő ember volt. Ir-tózatossan élő. Az ajka gonosz mosolyra nyílt, a szeme diadalmasan, fenyegetően, kárörvendően csillogott.

Jack Shirley a széke karjába markolva ült ott és nem bírt mozdulni sem.

A rettenetes arc tovább csuszott egy késsé, mintha jobban szemügyre akarná venni őt az asszony. És most a feketekesztyűs kéz, amelynek egyik ujja csonka volt, megkopogtatta az ablaküveget...

Jack még mindig nem mozdult. Halálán minden kinnál irtózatossabb volt ez a pillanat. Egyszerre mintha jeges hideg érte volna a szívét.

Majd lassan előrehajolt, homlokában lüktet-tek az erek, csuklóit kifehérlettek az erőlködés-től, amint összeszorította két öklét. Szeme előtti ködbe borult a világ... és most újra látta az arcot...

A feketekesztyűs kéz megint kopogott. Sürgősen. Parancsolóan — mintha hívná!...

Jack Shirley engedelmesskedett. Felállt, gépiesen átment a szobán. Odakint a folyosón éppen csak egy pillanatra állt meg, míg a kulcsot ráfordította a zárba. Aztán a verandára lépett. Olyan sűrű volt a köd, hogy alig tudta megkülönböztetni a köoszlopokat. A folyosóajtót is becsukta. Majd, egyszer sem tekintve a könyvtár-szoba ablaka felé, balra indult meg a lépcsőn, nesztelen, gyors léptekkel. A következő pillanában elnyelte a köd és a régi udvarház né-mán, sötétben állt az éjszakában egyedül.

(Folytatjuk.)

# APRÓHIRDETÉSEK

**Figyelem!** Berzsenyi Dániel utca 5 alatt (szerb templom mögött) újra megnyitott a legjobb magyar konyha. Minden reggel friss tejeskávé és naponta kitűnő házikoszt kapható. a-3240-f

**HA SZÉP ÉS JÓ, MODERN BUTORT AKAR,** forduljon bizalommal **Schmidt Fülöp** műbutor és épületasztalozóhoz. Zombor, Barát utca 4. Tel. 139.

**Különféle berendezési tárgyak és háztartási cikkek** eladók, csak vasárnap. Thököly u. 29. a-3241

**Bezdánban Májer Jó** zsef géplakatosmester, társasviszony megszüntetése végett, egy 8 HP MÁV garnitúrát, teljes felszereléssel, gyári elevátorral, minden elfogadható árárt, sürgősen elad. Ugyanott egy 500-as pótkocsira alkalmas és egy 200-as Puch motorkecskár, jó gumikkal eladó. a-3225-Ack

**Pékség,** április 1-re kiadó. Zombor, Anna utca 7 alatt. a-3213-f

**Néhány métermázs,** 10 dekáig való pontyivadék eladó. Sándor Béla utca 16. a-3238-f

**SÜTŐTANONCNAK,** legalább 6 elemű végzett jóházból való fiút felveszek. Feltételek megbeszélés szerint. **Wellenreiter Pál** sütőmester. Zombor a-3234-f

**Kettő szobás-konyhás lakást** keres április 15-ére állami tisztviselő. Cim a kiadóhivatalban. Közvetítők utalomban részeseülnek. a-3235

**Eladó péküzlet és** műhelyberendezés, mely áll kenyérgépszeg, kifli elosztó, morzsatorló és egy krumpli nyomóból. Érdeklődni: Sesevits Péternél Zombor, Kalap utca 2. a-3233-f

**2 hold és 672 négy-**szögöl szántómat eladnám, közel a városhoz. Érdeklődni lehet Zombor, Felsőváros szőlés 115 alatt. a-3217-f

**Bezdánban, Lane János** géplakatosmester, jóházból való fiút tanoncnaak felvesz. a-3185-f

**Egy fürdőkád** eladó. Megtekinthető: Zombor, Kalap u. 11. alatt. a-3255-f

**Értesítem a paprika-**fogyasztó közönséget, hogy szegedi csemege paprika nálam kapható vagy megrendelhető. Kovács József paprikakereskedő. Szeged, Pálffy utca 51. a-3256-f

**Cirokseprő, varrógép** állvány eladó. Zombor Vitéz utca 15. a-3257-f

**Rendelien levelező-**lapon hernyótalpas kecsket (kerékpárgumi pótló) **Suhaida, Zombor, Vitéz utca 15.** a-3258-f

**30 éves fiatalember,** 4 középiskolával, állást keres. Cime a kiadóban. a-3259-f

**Eladó egy 3 szobás** ház mellékhelyiségekkel, vagy báiai házzal cserélném. Szemző utca 11. a-3260-f

**Fiatal kereskedőse-**gédet azonnali belépésre felveszek. Özv. Czetl Vilmosné, Zombor, Szt. László utca 39 a-3261-f

**Egy kifogástalan ál-**lapotban levő DKW 198 cm motorkerékpár eladó. **Stefán János, Bezdán** a-3262-f

**Keresek megvételre** írógépet, pénzszekrényt és varrógépet. Cim: Petőfi utca 7. a-3267-f

**Veszek mindennemű** butort és ruhaneműt. Cim: Petőfi utca 7. a-3268-f

**Egy kisebb és egy** nagyobb méretű légszekrény és egy keményfa-háló eladó. Cim: Petőfi utca 7. a-3269-f

**Jó megjelenésű, in-**formációképes, magas barna, 34 éves r. kat. nő, intelligens, vagyonos földbirtokos és tisztviselő vagyok. Házaság céljából megismerkednék lehetőleg németül is beszélő 18-30 év közötti, földbirtokoscsaládból való, házias, csinos, keresztény urileánnyal, vagy egyedülálló uriaszonnnyal. Teljes cimű leveleket, Száz piros rózsát jellegével a kiadóba kérek. a-3237-f

**Hölveket, urakat** magas jutalékkal, rövid próbaidő után fix fizetéssel felveszünk. Jelentkezés, hétfőn és kedden d. e. 9-d. u. 3-ig Kossuth L. u. 5. I. em. Deszpinél. a-3263

**Állástalan iparos és** kereskedősegedek biztos elhelyezkedést találhatnak. Jelentkezés hétfőn d. e. 9-3-ig Kossuth L. u. 5. I. em. Deszpinél. a-3264

**Házasság céljából 40** évnél idősebb nő ismerettségét keresi. (lehet teljesen vagyontalan is) római katolikus gyermektelen nyugdíjas pénzügyvőri főnökvázó. Cime: Peity R. József, Baimok. Széchenyi utca 2. a-3265-f

**30 éves, nőlen, köz-**szolgálatban álló, jó megjelenésű közönségi aljegyző házasság céljából megismerkedne 29 évesnél nem idősebb, jó megjelenésű, intelligens, jó anyagi viszonyokkal rendelkező hölgyvel. Fényképvel ellátott leveleket „Igy élni nem jó” jellegére a kiadóhivatalhoz kérek. a-3266-f

**Egy férfi és egy női** kerékpár eladó. Heck mechanikusnál. Arany János utca 1. a-3244-f

**Bezdánban, Varga** Istvánnak 800 kéve nádia eladó. Horthy Miklós utca 119. a-3245-ack

**Bezdánban, Hunyadi** János utca 73 számú házamat, kisebbért elcserélném, esetleg eladnám. a-3246-ack

**Eladó 8 HP alakított** Gazdasági kazán, nyolcas MÁV cséplő, dobogóvós 6423 gyári elevátor, teljes felszerelés. Csapó Ferenc, Bezdán, Arany János 16 a-3247-ack

**Eladó strájkocsi, jó** állapotban. Szladovics György Zombor, Zene utca 3. a-3253-f

**Bezdánban, özv. Jan-**kovich Istvánné háza eladó. Hadak utca 19. a-3248-ack

## Könyvtárat veszek

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| 21 kötet Révai lexikonért    | 380 P.-t |
| 40 „ Hallhatatlanokért       | 160 P.-t |
| 7 „ Ezeregyéjszaka meséi     | 80 P.-t  |
| 4 „ Magyarország néprajzáért | 50 P.-t  |
| 4 „ Egetemes történetért     | 80 P.-t  |

fizetek. **FEUER, Szeged Festő utca 5**

**A Szent István társulat** összes kiadványai 6 havonkénti részletfizetésre kaphatók

**KIS SZENT TERÉZ** könyvkereskedés DEÁK FERENC téri üvegvilágításban.

**ELSŐRENDU FÁVAL ÉGETETT MÉSZ** vagonkételekben. **GYORS SZÁLLITÁSI LEHETŐSÉGGEL.** Bizományosokat raktárhelyiséggel felveszünk. Felvilágosítást ad: **AGAI EMIL kereskedelmi iroda, B A J A.** Telefont: 114.

## Nyitár

E rovatban közöltékért sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

### ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy a mai naptól működésű üzletemben, újból vállalkozom a szakmába vágó cikkek szakszerű élesítését és javítását. További szíves pártfogást kérve maradok teljes tisztelettel:

özv. Flossberger Józsefné  
Zrinyi utca 2.

Zombor, 1943. III. 27-én.

## MEGHÍVÓ.

A zombori Polgári Kaszinó évi rendes közgyűlését 1943. évi április hó 4-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartja meg az egyesületi székházban, a következő tárgyasorozattal

1. Elnöki jelentés,
2. Pénztárosi jelentés,
3. Számvizsgáló bizottsági jelentés,
4. II. titkár és III. pénztáros, valamint új választmány és számvizsgáló bizottság megválasztása,
5. Az évi tagsági díj megállapítása,
6. Esetleges indítványok.

A közgyűlésre t. tagjainkat ezennel meghívjuk. Zomborban, 1943. évi március hó 26. napján. **Elnökség**

**Kerény község előljáróságától.** 317/1943. szám.

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

**Kerény község előljárósága** ezennel közhírré teszi, hogy a község határában elterülő mintegy 1000 kat. holdon gyakorolható vadászati jogot 1943. évi augusztus hó 1. napjától számított egymásután következő 6 (hat) évre, vagyis 1949. évi augusztus hó 1. napjától 1949. évi július hó 31. napjáig terjedő időre Kerény községének tanács termében 1943. évi április hó 18. napján d. u. 2 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen bérbeadja. Vadállomány nyul, fogoly, vadkacsa, vadliba és átvonuló vadak, valamint mindenféle kártekonny vadak.

Kikiáltási ár 1000 pengő, melynek 10%-a a árverés megkezdése előtt a község letétpénztárába fizetendő. Utóajánlat — az árveréssel szemben — nem adható be, azonban a képviselőtestület fenntartja magának a jogot — ha az elért bér összeget nem találja megfelelőnek, vagy pedig a bérleti személye tekintetében bármilyen aggályai volnának, — vadállomány stb. szempontjából az árverés elfogadását megtagadni és árverés megtartását elrendelni.

Az árverésre vonatkozó részletes feltétel a hivatalos órák alatt a jegyző irodájában megtekinthetők.

Kerény, 1943. évi március hó 22. napján.  
Községi előljáróság.  
P. H.

## ÉRTESÍTÉS.

A Bezdáni Cipészipari Szövetkezet folyó évi közgyűlését. (Iparos Otthon, Horthy Miklós utca 47.) Kérjük az érdekeltek minél nagyobb számban megjelenését. 1943. március 28-án.

**A zombori kir. járásbírószágtól.** Pk. 7012/43—8. szám.

## IDÉZŐ HIRDETMÉNY.

A zombori kir. járásbírószágtól közhírré teszi, hogy Rajcsics József és társai kérvényezték, hogy Weisz Sándor és társai alperesek ellen a 2810/1942. M. E. sz. r. 29. §-a alapján méltányos kármentesítés és járulékaik iránt indított perenkívül ügyében a bíróság a felek egyezsége idézésére határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy az 1943. évi május hó 8. napján d. e. 9 órakor hivatalos helyiségében (Eötvös J. krt. 25. szám I. emelet 4. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egy szerszind pedig Weisz Béla volt zombori lakos VI. r. kérvényezett részére, ki ismeretlen helyen tartózkodik ügygondnokul dr. Lederer Dezső zombori ügyvédét (lakik Zombor, Gömbös Gyula u.) nevezte ki.

A bíróság felhívja a VI. r. kérvényezettet, hogy a fent megjelölt határnapon és órában megtekinthetők az ügygondnok által jelenjen meg, mert elmulasztott ügyvéd által jelenjen meg, mert elmulasztott ügyvéd által jelenjen meg, mert elmulasztott ügyvéd által jelenjen meg.

Zomborban, 1943. évi március hó 8. napján  
**Dr. Prehoffer István s. k.**  
a kir. járásbírószágtól aelnöke  
A kiadmány hitelűl:  
Olvashatatlan aláírás,  
j. b. kezelt

P. H.

**Gépsziját és lemezt MÜLLER vaskereskedőnél igényeltessen**

A kiadásért felel: **LIKAR SÁNDOR** — A szerkesztésért felel: **Muhl János.** — Nyomatott **Bosnyák József** körforgógépész Zombor